

# NÉPLAP

A minisztertanács rendelete a műszaki és egyes adminisztratív dolgozók prémium-rendszeréről

VII. évfolyam 109. szám.

ÁRA 50 FILLER

Péntek, 1950 május 12.

## Szilárdítsuk meg a munkafegyelmet a mezőgazdaságban is!

A tavaszi szántás-vetés befejeztével a mezőgazdasági munkák második szakaszához — nem kevésbé fontos szakaszához — érkeztünk: a növényápoláshoz. Az első szakasz elvégzésével már biztosítottuk a két éves növénytermelés fejlesztéséről hozott minisztertanácsi határozat egy részét. De csak egy részét. A mezőgazdasági munkák második része még hátra van. Így természetesen még a mezőgazdasági termelés frontján aratott győzelmet sem érezhetjük a markunkban.

A szántás-vetés végzésénél — különösen az első időben — Hajdú-Bihar megyében meglehetősen kemény harcot kellett vívniunk, hogy megfelelő eredményt érjünk el. Az igyekezetnek azonban meglett a gyümölcse, mert döntő mértékben a tavaszi munkákat a határvidék betartásával, az időjárás és különböző helyi viszonyok figyelembevételével sikerült jól teljesítsenünk.

Alig egy hete, hogy Hajdú-Biharban a növényápolás széles méreteiben megindult, de már látni lehet, hogy a növényápolásnál nem csak úgy a munka, mint a szántás-vetésnél. Ez azonban csak az első hét tapasztalata és semmiképpen sem szabad abban a hitben ringatni magunkat, hogy most már minden gördülni fog magától. Ellenkezőleg. Nagyon is fókuszotlan kell figyelniük, mert még teljes mértékben nem is indult be a növényápolás és ügyelniük kell, hogy ne legyen valamilyen meglepetés érijen bennünket. Másrészt pedig annak ellenére, hogy komoly lemaradás nem tapasztalható, a növényápolás frontján találkoznak olyan hibákkal, amiket rövidesen fel kell számolnunk ha azt akarjuk, hogy később ne vájon a munka gátjává.

Milyen hiányosságokról van itt szó?

Vegyük először a mezőgazdaság élenjáró, példamutató üzemét, az állami gazdaságokat. A növényápolási munka lendületesen jól beindult és a szocialista verseny állandó széleseodásával a gazdaságok dolgozó: szebbnél-szebb növényápolási eredményeket érnek el. Az elmúlt héten és ezen a héten szinte kivétel nélkül minden állami gazdaságban átszerveződtek a brigádok területi brigádokká, így ez is hozzájárul a munka természetes ütemének a fokozásához. A területi brigádszervezés előnye, hogy a dolgozókat közelebb hozza a munkához, a földterületet, melyet egész éven át — esetleg több éven keresztül — ugyanaz a személy művel, sokkal inkább magáénak érzi, tisztán világosan látja munkája eredményét, vagy fogyatékosságát, egyeztetve, világosabbá válhatnak a párosversenyek is. Az állami gazdaságok tehát példamutatóan, élenjárva végzik a növényápolási munkákat. Azonban az állami gazdaságok feladatait tekintve, ez még nem kielégítő.

A minisztertanács határozata értelmében az állami gazdaságok területén a két éves növénytermelési terv megvalósítása azt kell, hogy eredményezze, hogy a termésmennyiség harmincöt százalékkal emelkedjen. Ennek érdekében a minisztertanács meghatározta azokat a fejtett, jórészt a Szovjetunióban már nagyvserűen bevált

termelési módszereket, amivel a célt el kell érni. Azonban sok állami gazdaságnál az tapasztalható, hogy ezekből a termelési módszerekből még igen keveset valószínűsíthetők meg. A dolog gyökere az, hogy kezdve az állami gazdaságok megyei központjától, a gazdasági szakemberek tekintélyes része nem ismeri alaposan a minisztertanács határozatát. Legálábbis a tettekből — vagy éppen a szükségesszerű feladatok meg nem tételéből — arra lehet következtetni, hogy így van. Mi a régi uradalmaknál sokkal magasabbrendű mezőgazdasági nagyüzemeket akarunk létesíteni, ehhez semmiképpen sem elég a régi nagybirtokokon szerzett gazdasági tapasztalat. Ezt a hiányosságot tehát a lehető legrövidebb időn belül pótolni kell, nemcsak a megyei központban, hanem az egyes gazdaságoknál is.

Másik súlyos hiba a némely gazdaságban tapasztalható laza munkafegyelm. Az ország vezető ereje, a munkásosztály a Párt vezetésével most kemény harcokat folytat a szocialista építőmunka megvalósítása érdekében, a lazaságok, a csalások ellen. Ilyen lazaság, sőt nem egy esetben bér-csalás a mezőgazdasági nagyüzemekben is tapasztalható. Például a zsáki gazdaságban a dolgozók, amikor a brigádszervező komolyabb munkára figyelmeztette őket, szembeszálltak vele arra hivatkozva, hogy a botospánrendszer elmúlt. Amikor erre a brigádszervező néhány embert elbocsátott a munkából, akkor a községi főjegyző, a DEFOSZ-titkár és a főbíró testületileg ledorongolták a brigádszervezőt.

A múlt, a botospán-rendszer tényleg elmúlt örökre. De ez nem azt jelenti, hogy most már munkánk nélkül társadalomban élünk, hanem azt, hogy most lehetőségünk van egy szabad szocialista ország felépítésére. Ez valamennyi dolgozó érdeke. Ezt az országnyi dolgozó akarjuk és magunknak akarjuk és magunknak is építjük fel. Méghozzá minél előbb fel akarjuk építeni. Szocialista munkaversennyel. Ehhez megvan minden lehetőségünk. Ennek a nagy építőmunkának egyik része a két éves növényfejlesztési terv megvalósítása. Vajjon van-e egyetlen becsületes dolgozó paraszt, aki ne venne szívesen részt teljes lendülettel egy olyan harcban, amelynek eredménye a magasabb termésátlag, a minőségileg is jobb termés? Vajjon van-e egyetlen józan gondolkodású és egyetlen józan munkás, aki látva maga dolgozó paraszt, aki látva maga körül az ország vezető erejének, a munkásosztálynak az állandó és fokozódó segítségét, látva a nép államának gondos, mindennapos segítő kezét, érezve a Párt bölcs irányítását, mindennapos gyakorlatában érezve a hatalmas Szovjetunió gazdasági és kifogyhatatlan tapasztalatait segítségét, van-e dolgozó paraszt, aki ne lelkesedjen a szocialista jövő felépítéséért?

Nyilván nincs. De vannak, akik mindezt még nem érzik, nem látják és emiatt, a szocialista építőmunkából nem veszik ki részüket becsülettel. Itt alaposabb és fokozottabb népmunka van közzel a szükség. Ha pedig befurakodott ellenséges hangulatból van szó, akkor azt kiméletlenül le kell telepeln.

## Elfogadta az Országgyűlés a helyi tanácsok felállításáról szóló törvényjavaslatot

Az Országgyűlés csütörtöki ülésén a helyi tanácsokról szóló törvényjavaslat tárgyalását folytatták. A csütörtöki ülésen megjelent Rákosi elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkára, Rónai elvtárs, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, valamint Dobi István, a minisztertanács elnöke és a kormány több tagja.

A törvényjavaslatot elsőnek Herrer Ferenc (Magyar Radikális Párt) szövegezték. Hangsúlyozta, hogy az Országgyűlés előtt fekvő törvényjavaslat az egész népet a közéleti élet minden vonatkozásában a legszélesebb körben, a közhatárolt gyakorlatának részesevé teszi. A maga és pártja nevében a törvényjavaslatot elfogadta. Szomolyán Agostonné (MDP) rá-

### Kádár János elvtárs beszéde

Ezután Kádár János belügyminiszter elvtárs emelkedett szólásra: — A helyi tanácsok létrehozása gyökeresen, rendszerben fogja megváltoztatni egész alsó és középső államigazgatásunk, közigazgatásunk rendszerét — kezdte beszédét Kádár elvtárs. — Az Elnöki Tanács és a minisztertanács feladatának, jogkörének kidolgozásával már megszüntettük állami szerveink burzsoá szervezeti vonását és a népi demokratikus állam jellegének megfelelően alakítottuk őket. Jelen törvény tovább viszi és befejezi ezt a változást, mert a tanácsok létrehozásával középső és alsófokú államigazgatási szerveink létezéséből is kiküszöböljük a középkori feudális és burzsoá vonásokat és megadja a szervek népi demokratikus jellegét.

A helyi tanácsok rendszere új győzelem a magyar demokráciának, mert ezzel a történelmileg új állam, a szocialista Szovjetunió létén alapuló, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom vívmányaira támaszkodó új típusú állam, a proletáriátus diktatúrájának funkcióit betöltő, azt megvalósító, a szocializmus építő népi demokratikus állam teljesen kialakul hazánkban.

A helyi tanácsok létrehozása minőségi változást kell, hogy hozzon közigazgatásunk munkájában. Oszintén meg kell mondanunk, hogy a felszabadulás után is, a helyi közigazgatási szervek sokáig inkább a demokrácia és reakció csatáinak voltak színterei, mint a dolgozók ügyét valóban szolgáló alkotó munka hivatala. 1945-ben 46-ban a kommunisták támadni kényszerültek a közigazgatásban nyitlan

mutatott arra, hogy a helyi tanácsok megalakítása hatalmas változást jelent majd a falusi dolgozók életében. A tanácsok támogatni fogják a termelőszoövetkezeti mozgalmat és annak olyan segítséget nyújtanak, amit az eddig széttagolt közigazgatástól nem kaphattak meg. A falun dolgozó nők az eddiginél fokozottabb mértékben bekapcsolódnak a társadalmi munkába.

A Párt vezető ereje a biztosíték arra, hogy a tanácsokban is egyre nagyobb számban ott lesznek majd a dolgozó parasztasszonyok. A törvényjavaslatot Pártom és a dolgozó parasztság nevében örömmel elfogadom — fejezte be beszédét.

terpeszkedő reakció népellenes, önkényeskedő cselekedeteit. Az évek folyamán a reakció képviselői kezdtek panaszkodni a közigazgatás magatartására. Ez a fajta panasz a közigazgatásba bekerült munkás, dolgozó paraszt, becsületes értelmiség, új köztisztviselők egészséges munkájának kezdetét jelezte.

A tanácsok egyik, talán legfontosabb feladata lesz a közigazgatásban meghúzódó reakciós elemek és a reakciós vonások kiküszöbölése.

A helyi tanácsok felállításának feltételei a kormányzati szervek előkészítő munkájának vonalán nagyrészt már létrejöttek. Ötéves népgazdasági tervünk sikeres végrehajtása, népgazdaságunk erőforrásainak nagyarányú mozgósítása a terv érdekében most már szinte követelik a helyi tanácsok rendszerének létrehozását. De különös hangsúlyt kell aláhúznom, hogy a helyi tanácsok felállításának egyik legényesebb feltétele a dolgozó tömegek aktív közreműködését illetően is — teljesen megérett már a

### A helyi tanács megkönnyíti a bürokrácia elleni harcot

Ami a tömegek közvetlen bekapcsolódásának jelentőségét illeti, az államügyek intézésébe, Lenin elvtárs a szovjetekről szólva a következőket mondotta: „A szovjet rendszer éppen azokat a tömegeket vonja be az állam demokratikus kormányzásában való feltétlen állandó, és pedig döntő jelentőségű részvételére, amelyek még a legdemokratiku-

helyzet. A magyar munkásság, a dolgozó parasztság és az értelmiség tömegeinek politikai fejlődése, a közigazgatásba való aktív bekapcsolódása teljességgel példanélküli növekedést mutat fel. Ezt bizonyítják azok a nagyszerű eredmények, amelyeket ipari munkásságunk a szovjet sztahanovisták példái alapján fejlesztek, a széleskörű szocialista munkaverseny és a magyar Sztáhanov-mozgalmak.

A rohamos fejlődésről beszél az a fordulat, amely a magyar falvak életében az elmúlt esztendőben a most már közel kétezer községi termelőszoövetkezeti csoport megalakulása és megszilárdulása során végbe ment.

Dolgozó parasztságunk legjobbjai határozottan és bátran a szocializmus útjára léptek. A technikai értelmiség, a tudósok, művészek és más értelmiségi csoportok is örvendetes módon napról-napra nagyobb aktivitással kapcsolódnak be a szocializmus építésébe.

A magyar demokrácia erőforrásai jelentősen megnövekedtek a magyar dolgozó nők és ifjúságunk lendületes előretörése következtében is. A munkások és dolgozó parasztok politikai színvonalának, öntudatának magas foka és a tanácsok megszervezéséhez, majd azok működéséhez elengedhetetlenül szükséges tevékeny részvételük lehetősége — biztosítva van.

Az állami szerveinek munkájában a helyi tanácsok létrehozása kapcsán

azonnal javulás jelentkezik három fontos kérdésben. 1. A tömegek közvetlenül bekapcsolódnak az államügyek intézésébe. 2. A központi és helyi igazgatás egyesítésével. 3. A helyi államigazgatási szervek gazdasági irányító szerepének biztosításával.

sabb burzsoa köztársaságokban is, jól lehet törvény szerinti egyenjogúak, a valóságban a politikai életből és a demokratikus jogok és szabadságok gyakorlásából csak fogással és mesterkedéssel kizártak.”

Lenin elvtárs ezen klasszikus megállapításai leragadtunk érvényesülnek a mi helyi tanácsaink munkájában is.

Azért fontos ez a probléma, mert nemcsak Zsákán találkozunk vele, hanem meglehetősen sokfelé. Komádiban meg az történt, hogy a munkásokat pénteken kifizették azért, hogy szombaton emiatt ne kelljen sokáig várniuk és szombaton 200 emberből alig ötven jött el a munkahelyre.

Termelőszövetkezeinknél még most sem mindenütt vették be a munkaegységekkel való számolást. De ahol bevezették, ott sem mindenütt alkalmazták úgy, ahogy kellene. Például a berettyóújfalui TSZCS-ben előfordult, hogy az egyik szövetkezeti vezető magának több munkaegységet írt be, mint amennyi járt volna.

A DEFOSZ vonalán is van ja-

vítanivaló bőven. Egyik-másik DEFOSZ-titkár félremagyarázza, hogy a DEFOSZ egyben érdekvédelmi szerv is, és a dolgozó parasztság érdekeit a mezőgazdaság szocialista üzemével szemben „védi”. Ez természetesen szintén súlyos hiba. Előfordul olyan eset is, hogy a DEFOSZ-titkár egyszerűen munkásokat közvetít ki egyes állami gazdaságba, anélkül hogy onnan kértek volna igény-munkást.

Mindezek arra mutatnak, hogy eléggé lazán kezelik helyenként a növényápolási munkát. Ez azonban nagyon helytelen. Különösképpen ügyelni kell olyan állami gazdaságokban, ahol ötven-hatvan hold kukorépát vetettek. Ilyen helyen

fennáll annak a veszélye, hogyha nem szervezik meg jól a munkát, ha lazán, hanyagul törődnek például az egyéssel, akkor mire egy hatvan holdas kukorépa tábla végére érnek az egyéssel, esetleg már előli a gyom a növényt. Ez fennáll nemcsak az egyélenél, hanem más növényápolási munkánál is. Ez pedig sokezer forintos károkat jelenthet a dolgozó államának és elsősorban természetesen az állami gazdaság, vagy a TSZCS dolgozóinak.

A növényápolási munkák további lendületes előbbreviteléért tehát több munkafegyelmet, jobb munkaszervezést valósítsunk meg, hogy a szocialista szektorok példája nyomán az egyénel dolgozó parasztok is lelkesen, nagy eredményel végezzék munkájukat.

Z  
figyelmébe  
te a „Mély-  
bérleti elő-  
nem látták  
ház bérleti  
ek, hogy mi-  
Mihály nagy-  
Mélyszántás”  
sorát.  
8 órakor:  
bérlet.  
8 órakor: Mély-  
bérlet.  
4 órakor:  
előadás.  
8 órakor:  
narty-bérlet.  
hogy bérlet.  
írásné sze-  
tal semmi-  
latban nem  
f. hó 9-én  
tt rágalma-  
Nagy Jó-  
alatti lakos  
járását meg-  
könyviné. (x)  
drogeria  
épteleből  
3 ALA  
között  
MPSZ kitűnő  
terem felül —  
fabos-u. 35. ke-  
Sz 1909-22  
festést, bórond  
alakok Szilárdi  
Simcsány-u. 4.  
Sz 1895-22  
szakszerű ja-  
zás, új esze-  
kaphatók. —  
s-u. e. Lukács  
tő mester.  
Ny 503-22  
LA1  
arab 5 hónapos  
ica család. Te-  
első ház.  
Ny 525-23  
ATLAN  
eladó, B. Pat  
Percecs Választ  
rek. 9299-24  
DSBAN újon-  
családi házak,  
den részén ki-  
bb telkek, Ja-  
Török Bálint-u  
Bulyovszky Ing.  
4169-24  
L. 31 sz. ház  
kással, kisébél  
eladó. 4133-24  
VESZETT  
IKLÓS UTCAN  
et 1 db rózsá-  
tői kabát. —  
Jutalomban ré-  
dni a Hortobá-  
kapusának.  
ETTEM párt-  
poces könyvem  
pon 160 Ft-tal  
66r János De-  
legelő 534. 1950  
én. Beszűletes  
szíveskedjen a  
égek leadni.  
4152-25  
L L A P  
kal napilap  
s szerkesztő:  
A MERTON  
lős kiadó:  
ZI GYULA  
kesztőség:  
Bajcsy-Zsilin-  
l. Telefon: 42-54  
dohivatal:  
Bajcsy-Zsilin-  
l. Telefon: 30-01  
akarszépítési  
zámla szám:  
503.002  
Nyomda NV  
me Debrece  
ilinszky-utca 1.  
tő: Révész Imre.  
ZETESI DIJ  
RA II FORINT

Ami a második kérdést, a központi és helyi államigazgatási szervek egyesítéséről, a megyékben jelenleg több mint 40 igazgatási szerv önálló, egymástól helyileg többé-kevésbé független működése, a megyei igazgatást bonyolulttá és nehezsé teszi.

Könnyebbé válik és meg fog javulni a megyei ügyeknek intézése, ha ezeket az igazgatási szerveket és funkciókat a megyei tanács hatáskörébe és szervezetébe egyesítjük.

Ami a harmadik kérdést, a helyi államigazgatás, szervek gazdasági funkcióját illeti, feltétlen szükséges, hogy minden egyes város, megye és falu a központi állami támogatás és segítség mellett feltárja az igaz jelentékény helyi, gazdasági erőforrásokat, népgazdaságunk fejlesztése, a dolgozók boldogulása érdekében. A helyi lehetőségeit nagyok ezen a téren is. Váthathatatlannul szükséges, hogy ezeket is természetesen az illető községek és végül az ország gazdaságának fejlesztése érdekében felhasználjuk.

A sokféle, egymástól helyileg független megyei államigazgatási szerv egyesítése jelentős mértékben meg fogja könnyíteni a bürokratizmus ellen megindítandó szellemi harcot is. A bürokrácia elleni harc a tanácsokban komoly részét képez a reakciók politikai erők elleni küzdelemnek is. Erről a kérdésről Sztálin elvtárs azt mondta:

„A bürokrácia nemcsak a korlátolt formalizmus, ügytelenség és szokás, a bürokratizmus a szervezeteinkre gyakorolt burzsoa befolyás megnyilvánulása.”

A bürokrácia feburjánzásáról igen jellemző adatokat hozott a felszínre egy, a belügyminisztérium által múlt évben elvégzett

**Eleven, szoros kapcsolatot a dolgozó tömegekkel**

Az elmondottakból kitűnik a tanácsokba beküldött tanácsadókra váró munka felelősségteljesége, feladataik középpontjába kell állítani rögtön a tanácsok munkájának megoldásakor azt a követelményt, hogy eleven kapcsolatot építsenek ki a dolgozó tömegek és az ügyintézés szervei között, nyeljék meg a dolgozók közvetlen támogatását, mert ez a támogatás megköszorozza erejüket.

Fontos feltétele a tanácsok jó munkájának, hogy szüntelenül hasznosítsák a tudat, hogy felelősséggel tartoznak a dolgozó tömegeknek és ugyanakkor felelősséggel tartoznak a kormányzat felé is.

A tisztviselők pedig, akik a helyi tanácsok apparátusait folytatják majd munkájukat, a legjobb tudásukkal, legteljesebb odaadással kell megoldásuk a feladatok megoldásában, és segítsék a választott tanácsadók felelősségteljes munkájuk elvégzésében. A kormányzat számít a tisztviselők odaadó munkájára.

A köztisztviselői karban is kedvező fejlődés ment végbe az utóbbi esztendőik során. A köztisztviselők zöme hűséggel szolgálja a magyar népi demokratikus államot. Ezt a megváltozott magatartást honorálta kormányzatunk akkor, amikor Rákosi elvtárs korábban tett ígéretét valóra váltva, a közalkalmazottak fizetését az év márciusában általában, a legalsóbb kategóriákban pedig igen jelentős mértékben megemlítette.

A köztisztviselők becsülik meg kormányzatunk részéről irányukban megnyilvánult elismerést és bizalmat és szolgálják ezt meg a dolgozó nép ügye iránti odaadó, lelkiismeretes munkával.

Amikor az Országgyűlés a törvényjavaslat elfogadását és megválasztását kérem, engedjék meg, hogy ennek a nagyjelentőségű törvényjavaslat tárgyalásának befejező részében még egyszer rámutassak:

A helyi tanácsok létrehozásáról szóló törvényjavaslat elfogadásával az Országgyűlés és Népköztársaságunk további fejlődésének egy újabb fontos feltételét teremti meg.

Ellenségeink szeretnek azzal rábiztatni minket, hogy mi az állam

vizsgálat. A tanácsok létrehozásával ezen a téren is — semmi kétség — döntő javulás fog bekövetkezni.

Az államigazgatásunkban megnyilvánuló és mély gyökereket ereszített bürokrácia csak hosszadalmas, szívós harccal tudjuk elűzni. A bürokrácia nem egyszerűen csak a múlt maradványaiból, hanem a Népköztársaságunk ellen harcot vívó reakció erőfeszítéséből táplálkozik napról-napra.

Jelentős feladat vár az állami tisztviselőkre, akiknek saját mindennapi munkájukat elengedhetetlenül szükséges van. A tanácsok létrejötte feltételül újabb lendületet kell, hogy adjon és fog is adni a bürokrácia elleni harchoz.

Az előkészítő munka, amely már az alkotmány törvénybeiktatásával kezdődött, a kormányzati szervek részéről a helyi tanácsok létrehozására, nem közben kell harcolniuk a bürokratikus tendenciák minden jelentkezésével szemben.

Szükséges a harc eredményes és sikeres vitéhez maguknak a dolgozó tömegeknek aktív támogatása is, akiknek bírálatára és más formában megnyilvánuló segítségét végtelenül kell az országgyűlés a törvényjavaslatot megszavazza. Hanem minden vonalon tovább folytatódik.

Ez mindazok részéről, akik a tanácsok létrehozása körüli feladatokkal bírnak, megkívánja a további igen gondos és alapos felkészülést, hogy a jelenlegi igazgatási rendszerrel a tanácsok rendszerére való átmenet idejében zökkenésmentesen és zavartalanul folyhassék az ügyek intézése. A tanácsok megszervezésének ütemezése segítségével elérjük, hogy a jelenlegi igazgatási szervek fokozatosan egyesítsék munkájukat a tanácsok szervezetében.

mindenhatóságát hirdetjük és valószínűleg meg a valóság pedig az, hogy a kapitalista államok népi nyomó gépezete helyett nálunk, a mi Népköztársaságunk államának minden szerve, a legmagasabb és a legkisebb rendeltetése egyformán a dolgozó nép érdekeinek és céljainak szolgálata.

A Magyar Népköztársaság állama lényegének és rendeltetésének megfelelően az állam valamennyi szerve, valamennyi tisztviselőjének kötelessége az ötéves népgazdasági terv sikeres megvalósításán dolgozni, a szocialista társadalom felépítését minden erejével szolgálani.

A helyi tanácsoknak egész államunkhoz hasonlóan feladatuk lesz az építés elősegítése, minden erővel való előmozdítása mellett a munka harcos védelmezése a beálló reakció támadásaival szemben éppen úgy, mint az imperialisták minden provokációjával szemben.

A helyi tanácsok is a dolgozó néppel összeforva, ott, soha el nem szakadva erősítsék népünk nagy harcát, melyet a nagy Szovjetunió által vezetett hatalmas és legyőzhetetlen békefrontban vívunk, a háborús gyujtogatók őrült és gonosz terveivel szemben. Erősítsék a helyi tanácsok is a béke magyar frontszakaszának erejét és szilárdságát, tegyék meg erősebb a béke magyar bástyáját.

A helyi tanácsoknak munkájuk során éppen a munka sikeres elvégzésével hirdetniük kell a munkásosztály vezető szerepét, a munkásság és a dolgozó parasztság szövetségét a helyi államigazgatás vonalán is.

A helyi tanácsok munkájának sikerét is az fogja biztosítani, hogy tevékenységüket az egész dolgozó nép harcait irányító erő, a magyar munkásosztály sok harcban kiváló csatlósított és edződött élcsapata, a Magyar Dolgozók Pártja fogja vezetni.

Kádár elvtárs belügyminiszter beszéde után az Országgyűlés a törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben egyhangúlag elfogadta. Utána hosszú percelgés dűbörgött a képviselők lelkes, ütemes tapsa.

Ezután áttértek a büntető törvénykönyv általános részéről szóló törvényjavaslat tárgyalására.

# A Német Demokratikus Köztársaság kormánya kéri a Szovjetunió kormányát a jóvátételi kötelezettségek csökkentésére

A Neues Deutschland a Német Szocialista Egységpárt központi lapja közli a Párt Politikai Bizottságának közleményét, amelyben bejelenti, hogy a Párt Politikai Bizottsága felkéri a Német Demokratikus Köztársaság kormányát, forduljon kérelemmel a Szovjetunió kormányához a jaltai és potzdami egyezményekben megállapított jóvátételi kötelezettségek csökkentéséért.

A Neues Deutschland „Nagy kezdeményezés” c. vezércikkében közli, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormányának május 11-én foglalkozott a javaslatával és a kérelemmel a Szovjetunió kormányához fordul. A vezércikk emlékeztet arra, hogy Németországban a Szovjetunióval kapcsolatban vállalt jóvátételi kötelezettséget 10 milliárd dollárban állapították meg. Ez azt jelenti, hogy a Szovjetunió csak kis százalékát követele annak a 485, milliárd dollár értékű háborús veszteségnek és kárnak, amit a német fasizták okoztak. Míg az imperialisták hazug „nagyelkűség” frázissal mögött hatalmas jóvátételeket szípoloznak ki Nyugatnémetország gazdaságából, addig a Szovjetunió politikája a jóvátételi kérdésekben nyílt és világos. Minden becsületes német elismeri a német népek azt a kötelezettségét, hogy megtartsa a Szovjetunió irányában a hitleri háború okozta veszteségeket. A további építőmunka megkönnyítése és a lakosság életszínvonalának to-

lább-javítása céljából fordulnak a Szovjetunióhoz ezzel a kérelemmel.

## Sztálin elvtárs levele Otto Grotewohnnak

A TASzSz Iroda közli I. V. Sztálin, a Szovjetunió miniszterelnökének válaszában a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökének levelére:

Küszönöm Önnek és a Német Demokratikus Köztársaság kormánynak a német népek a fasizmus zsarnoksága alól történt felszabadítása 5. évfordulója alkalmából küldött. Bizonyos vagyok abban, hogy a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió közötti baráti kapcsolatok továbbra is sikeresen fejlődnek peink javára és valamennyi békeszerető ország békéje és együttműködése érdekében.

## A német nép örömmel üdvözli a berlini választásokra vonatkozó szovjet javaslatot

A Német Demokratikus Köztársaság minden részéből érkező nyilatkozatok, amelyekben a lakosság nagy örömmel üdvözli a Szovjet Ellenőrző Bizottság javaslatát a berlini választások elfogadására — hangzanak az országzserre elfogadott határozatok — elősegítendő a német kérdés végleges megoldását és a béke megszilárdítását.

Ergerath thüringiai miniszterelnök szerdán kijelentette Weimarban: A szovjet javaslat megvalósítása döntő lépést jelentene a Németország egységének helyreállításához vezető úton. Jelizarov ezredes levele

nemcsak Berlin lakosságát érdeklí, hanem a legnagyobb érdeklődést keltette egész Németországban, sőt egész Európában. A Szovjetunió ezzel a lépésével ismét bebizonyította, hogy milyen komolyan és őszintén kívánja a német kérdés békés úton történő tartós megoldását. Most a nyugati megszálló hatalmakon van a sor, hogy a maguk részéről is hozzájáruljanak ehhez a békés megoldáshoz. Ha nem fogadják el a javaslatot, akkor ez azt jelenti, hogy a nyugati hatalmak folytatni óhajtják a német nép érdekei ellen irányuló háborúra uszító politikájukat.

# Boleszlav Gebert beszámolója a Szakszervezeti Világszövetség tanácskozására

A Szakszervezeti Világszövetség szakmai szövetségének május 10-i ülésén Boleszlav Gebert, az SZVSZ titkára számolt be a szövetség munkájáról és feladatairól.

Boleszlav Gebert számbavette a szakmai szövetségeknek a béke megvédése terén eddig elért eredményeit. Az utóbbi hónapok során a dokkmunkások és más iparágak dolgozóinak akciói a hadianyagszállítás ellen mind nagyobb méreteket öltöttek. Ezt az akcióit ki kell terjesztenünk az imperialista háborús készülődések ellen élvonalban harcoló munkások részére.

A szakmai szövetségek az ENSZ és a Nemzetközi Munkáügyi Iroda (ILO) számos nemzetközi értekezleten képviselték a Szakszervezeti Világszövetséget, hathatós támogatásban részesítették a sztrájkoló dolgozókat.

Különös gondot kell fordítani az azon országok dolgozóival való kapcsolataik fenntartására és fejlesztésére, amely országok szakszervezetei nem csatlakoztak a szakmai szövetségekhez.

A szakszervezetek nemzetközi egységért folytatott harc fontosságáról szólva, Boleszlav Gebert hangsúlyozta, hogy a szakszervezeti mozgalomban nincs hely az imperialisták ügynökei számára. Jellemzően mutatja ezt a londoni dokkmunkások legutóbbi sztrájkja reakciós szakszervezeti vezetőjük: Arthur Deakin ellen.

A szónok rámutatott, hogy a szakmai szövetségek csak akkor végezhetnek valóban jó munkát, ha hatékonyan támogatják a gyarmati és függő országok szabadságukért és nemzeti függetlenségükért harcoló népeit.

Lényeges feladat továbbá az is, hogy a szakmai szövetségek programját ismerlessék a dolgozókkal azokban az országokban, ahol az országos szakszervezeti köz-

pontok kiléptek a Szakszervezeti Világszövetségből.

A tapasztalat azt mutatja, hogy az egységes szakmai szövetségeknek szorosabban együtt kell működniük a Szakszervezeti Világszövetség központjával.

Nagyobbfokú kollektív munkára van szükség az egyes szakmai szövetségek vezetői tagjai között. Különösen segíteni kell munkájukat a kapitalista és gyarmati országok szakszervezeteinek megbízottait.

A szakmai szövetségek vezetőségének foglalkozniuk kell az Ázsia, Afrika és Latin-Amerika szakszervezeteinek adandó segítség kérdéssel, hogy megalkotassák országos központjukat.

Tájékoztató bulletinteket kell ki-

adni, melyek visszatérőzik a különböző iparágak dolgozóinak életkörülményeit és problémáit.

Gebert ezután javasolta, hogy a szakmai szövetségek vezetői hívják össze értekezletre egy azon nemzetközi trószélnél vagy karteinél alkalmazott dolgozók képviselőit, közös követeléseik és akcióprogramjuk kidolgozása céljából. Az ilyen értekezletek a dolgozók nemzetközi egysége és szolidaritása megszilárdításának eszközei. Iparágak szerint vizsgálják ki és hozzák nyilvánosságra a Marshall-terv kihatásait és következményeit a különböző szakmákban. Az imperialista tervekkel a legmesszebbmenően kell leleplezni.

A B. Gebert jelentése feletti vitát F. Maurice, a béripari munkások szakmai szövetségének elnöke nyitotta meg.

A Fressinet, a tengerész és dokkmunkások nemzetközi szövetségének titkára hangsúlyozta, hogy a dokkmunkások és tengerészek a békéért folytatott harc élvonalán haladnak. Franciaország, Belgium, Hollandia és más országok dokkmunkásai hőiesen szembeszálltak egy újabb háború előkészítésével és megtagadták az Egyesült Államokból érkező hadianyag kirakását.

## „Szovjet ifjúság” — a MINSZ és az MSZT új folyóirata

A Komszomol példáját követő új, egységes ifjúsági szervezet megalakulása előtt a magyar dolgozó és tanuló ifjúság fokozott érdeklődéssel tekint a Szovjetunió, a lenini Komszomol felé. Ennek az érdeklődésnek kívánt eleget tenni a MINSZ a többi között azzal is, hogy a Magyar-Szovjet Társasággal karöltve új, képes folyóiratot adott ki „Szovjet Ifjúság” címmel.



# A példam

Az akác édes járja a határt. A lánzik a kaász melegével árad fény. A ringó ott sötét föltek fák virágos lonykát.

Olyan a náná a boldogság. Apraja-nagya a kodik Répa, bor gonykapálásnak ideje. Rohamosa hosszú évek óta a határ. Jó nev a gyomot is a földében el ne tőrnyönt, a goznak fíradhat

## Az állami ge

Igy halad vid A növényváp zésében előj holdas áll és példamutató termelőcsoport vezetők. Minde az elvégzett m megbeszélés a kat a városi álllyal és a gé A nánási TSZC déktalul vég termelés fejlesztés nisztertanács ták a verseny munkájuk bizo útmutatásait jó lyes termelés nak mert tudj het eétni dolg nek emelését, vábbi felvirág mezőgazdaságu

## A „Haidás legszebb sz

A „Miesurin gazdaságában, már bekapálta repájának az san befejezti megfogásokát pólí sóval trág nincs benne s dás” TSZCS és a legszebb az

Ez a csoport TSZCS-k élén Elvégezte a r forgo kaplász A dohányüzlet már teljesült jobb brigádja közül a cukor egyelésénél K gezte el legje mennyiségét, m Jól állanak a és „Dózsá” d radnak je a ber 21” tagja szaksz részük csenek tagosi

A termelés példás növény nagy fontossá tatják az utat tömegei előtt mi termelés, a felé. Munkájú cializmust erő több és több zetnek rá a jára. A TSZC gazó parasz tesznek Uri Lajos Tanya nya 798 és M úti középpara példáját köv hogy a nő a dolgozó pe elől állnak.

A nánási portok a jó álló akadályt

## az egyenlő

és ezzel javi ményen. Aki gozik, az tö egyéni felelő gen dolgozó járókhoz iga dosan betá való számolá port közös zzel ezvén

# A NÁNÁSI TERMELŐCSOPORTOK

## példamutatóan előljárnak a növényápolásban

Az akác édes filátával a szél bejárja a határt. A dülöút mentén hullámzik a kalászosok tengere, pazar melegével árad rajta a nevelő napfény. A ringó búzátlábak szélén itt-ott sötét foltok tancólnak, az akácok virágos lombja vetíti oda árnyékát.

Olyan a nánási határ, mint maga a holdogság. A dolgozó parasztság apraja-nagyja a földeken szorgoskodik. Répa, borsó, napraforgó, burgonyakapalásnak van most itt az ideje. Rohamosan fejlődik minden, hosszú évek óta nem volt ilyen szépség a határ. Jó nevelő az idő, de neveli a gyomot is s azért, hogy vad fejlődésben el ne ölje a szenge kultúránövényt, a kapások száza dolgoznak fáradhatatlanul.

### Az állami gazdaság jár elől

Igy halad vidáman a munka. A növényápolási munkák végzésében előjár a tედelyi 2000 holdas állami gazdaság

és példamutatóan jól dolgoznak a termelőcsoportok. Jó a munkaszervezésük. Minden héten mérlegetlik az elvégzett munkát és alaposan megbeszéli a következő munkákat a városi mezőgazdasági osztály és a gépállomás vezetőivel. A nánási TSZCS-k dolgozói maradéktalanul végrehajlják a növénytermelés fejlesztéséről hozott minisztertanács határozatot. Erősítették a versenyszellemet és eddigi munkájuk bizonyítja, hogy a Párt útmutatásait jól megértették. Hevyes termelési eljárásokat alkalmaznak mert tudják, hogy csak így lehet elérni dolgozó népünk jólétének emelését, népgazdaságunk további felvirágoztatását, elmaradt mezőgazdaságunk felemelését.

### A „Haladás” TSZCS búzája legszebb az egész határban

A „Micsurin” TSZCS 510 holdas gazdaságában 40 hold napraforgót már bekapáltak, 15 holdas cukorrépa-juknak az egyelését s hamarosan befejezik. Oszibúzájuk, melyet megfogasítottak és holdanként 50 kg péli sóval trágyáztak, gyönyörű és nemes benne semmi kár. A „Haladás” TSZCS őszi búzája még szebb, a legszebb az egész határban.

Ez a csoport jár a nánási TSZCS-k élén a növényápolásban. Elvégezte a répa egyelését, napraforgó kapálását, a gyapot vetését. A dohányültetést is 90 százalékig már teljesítették. A „Haladás” legjobb brigádja Tóth Sándoré. A nők közül a cukorrépa sarabolásánál és egyelésénél Kovács Zsuzsanna végezte el legjobban munkáját úgy mennyiségi, mint minőségi vonalon. Jól állanak a munkával a „Petőfi” és „Dózsa” dolgozói, de nem maradnak le a „Táncosok” és December 21” tagjai sem, bár nagy nehézség részükre, hogy földjeik nincsenek tagosítva.

A termelőszövetkezeti csoportok példás növényápolási munkájának nagy fontossága van, mert ők mutatják az utat a dolgozó parasztság lömegei előtt a fejlettebb nagytelepi termelés, a szebb, boldogabb élet felé. Munkájukkal nemcsak a szocializmust erősítik, hanem egyre több és több dolgozó parasztot vezetnek rá a társasgazdálkodás útjára. A TSZCS felé tekint ma a dolgozó parasztság nagy része. Így versenyebe is bekapcsolódtak, amit bizonyít a május elejére tett felajánlók nagy száma is, amely az összes közalkalmazottnak 54 százaléka volt. Krecska Imre elvezetője hangzottatta, hogy a közalkalmazottak illetményrendezése után a tisztviselők most már sokkal kedvezőbb körülmények között élnek, mint a felszabadulás előtti időben.

Oszwald Antal elvtárs a bér-elszámolási, majd Hetci György elvtárs, a kulturális ügyosztály vezetőinek felszólalása után a konferencia résztvevői határozati javaslatot fogadtak el, melyben kimondták, hogy a szakszervezet feladata az, hogy a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével és irányításával mozgósítsa a közalkalmazottakat a Szovjetunió vezette békétábor erőinek gyarapítására, megszüntetésére.

### az egyenlősdi kiküszöbölték

és ezzel javították a munkajelentményen. Aki többet és jobban dolgozik, az többet keres. Megnövelt az egyéni felelősség és nem a gyengén dolgozókhoz, hanem az élénjárókhoz igazodnak, hogy a gondosan betartott munkaegységgel való számolással gyarapítsák a csoport közös jövedelmét és emeljék ezzel egyéni jövedelmüket is. A

„Haladás” és a „Micsurin” csoport tagsága elsőnek bontotta fel a tervet egyénre és ezzel ugrásszerűen kiszélesít az egyéni versenyzés.

Az „egyenlősdi” nem fogja már vissza a jó munkás munkajelentését és így fejlődik az igazi átfogó, szocialista munkaverseny.

Jól végzik munkájukat a nánási

dolgozó parasztiok, az eredményt megmutatják a gondosan ápolott terményes táblák. Jól vitték le a Párt szavát a népnevelők.

A dolgozók fáradhatatlanul tevékenykednek a terméshozam emeléséért, de nem feledkeznek meg az osztályharcról és alaposan körmérére néznek a kuláknak, nehogy kárt okozzon a termelésben.

## Tíz Sztálinyec-ekét kapott a debreceni gépállomási alközpont

Tegnap a debreceni gépállomási alközpont tíz hatalmas Sztálinyec-ekét kapott. Ezek az ekék 5—5 ekefejjel vannak ellátva és a tarlóhántástól kezdve mélyszántásig mindenféle szántást elvégeznek. Az ekét külön ember kezeli, akinek ülést szerkesztettek az ekén. A hatalmas ekének két-szeres a teljesítménye, a mi gépeinkhez viszonyítva. Egy

nap alatt 40 holdat tudnak felszántani a Sztálinyec-ekével, de ezt a hatalmas ekét csak a Sztálinyec-motor tudja vontatni. Az új Sztálinyec-ekéket a tarlóhántásnál már munkába állították és az őszi mélyszántásnál is alkalmazzák. Igen nagy segítséget jelent részükre a Szovjetunióknak ez az újabb ajándéka. Ezzel lényegesen meggyorsul a szántás munkája.

## A közalkalmazottak szakszervezetének első hajdú-bihari konferenciájáról táviratban üdvözölték a Szakszervezeti Világszövetség tanácskozását

Ugyanabban az órában, amikor Budapesten a Park Klub gyönyörűen felszított nagyertermében megkezdődtek a Szakszervezeti Világszövetség tanácskozásai, Debrecenben a városháza közgyűlési termében konferenciára gyűltek össze a hajdú-biharmegyei közalkalmazottak szakszervezetének vezetői, hogy visszajelentést vessenek az elmúlt hónapok munkájára, megjelöljék az elkövetkezendő idők feladatait s felvessék az elkövetett hibákat, hogy munkájukat megjavítsák és a jövőben még inkább a dolgozó nép érdekében végezzenek munkájukat.

Megnyitót Diószegi Ferenc elvtárs, megyei útkár mondott, aki a megyei közalkalmazottak nevében kijelentette: „A béke megvédése a közalkalmazottak feladata is s mi hajdú-bihari közalkalmazottak egyetemesen a Szovjetunió vezető békétáborát erősítjük.” Javasolta, hogy táviratban köszöntsék a Szakszervezeti Világszövetség budapesti tanácskozásait, a megjelent külföldi nemzetek képviselőit, élén a Szovjetunió hős népeinek küldötteivel. A táviratban hangsúlyozták, hogy a tanácskozás határozatait újabb jelentős lépést jelentenek a béke harcoss megvédése és a nemzetközi proletárszolidaritás további erősítése terén.

Ezután Hidassy Antal elvtárs nehézipari miniszteriumi főosztály-vezető, a SZOT elnökségi tagja a közalkalmazottakra háruló feladatokat ismertette. „A közalkalmazottnak tudatában kell lennie, hogy csak akkor felel meg hivatásának, ha közös erővel javítják mozgalmi munkájukat és kiszélesítik tömegbefolyásukat” — mondotta többek között. Budai László elvtárs termelési osztályvezető élénk helyeslés közben jelentette be: „A közalkalmazottak a szocialista munkaközpontokba is bekapcsolódtak, amit bizonyít a május elejére tett felajánlók nagy száma is, amely az összes közalkalmazottnak 54 százaléka volt. Krecska Imre elvezetője hangzottatta, hogy a közalkalmazottak illetményrendezése után a tisztviselők most már sokkal kedvezőbb körülmények között élnek, mint a felszabadulás előtti időben.

Oszwald Antal elvtárs a bér-elszámolási, majd Hetci György elvtárs, a kulturális ügyosztály vezetőinek felszólalása után a konferencia résztvevői határozati javaslatot fogadtak el, melyben kimondták, hogy a szakszervezet feladata az, hogy a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével és irányításával mozgósítsa a közalkalmazottakat a Szovjetunió vezette békétábor erőinek gyarapítására, megszüntetésére.

## HOLDANKÉNT 140 MÁZSÁS KUKORICATERMÉS

Hajdú-Biharban tájnévény a kukorica. ebből termelünk a legtöbbet és mégis ennek a művelésénél is elmaradt módszerekkel dolgoznak még sok helyen. Nagyon kevés területen vezették be a négyzetes fészkes vetést, pedig ez a módszer lényegesen megnöveli a terméshozamot. A Szovjetunió szovchozaiban és kolchozaiban áttértek a kukorica négyzetes megművelésére. Megállapították, hogy holdanként átlag négy mázssal több termést ad a kukorica ennek a vetési módszernek az alkalmazásával. Vannak kiemelkedő példák. Az odesszai terület „Október 12.” nevű kolhozában már 13 mázssal többet takarítottak be, mint a régi módszer szerint vetett területekről.

Az elmúlt évben az ukrán kolhozokban világrekordot értek el a kukoricatermelésben. A kárpátukrajnai munkácsi körzetben a „Karl Marx” kolhoz brigádjának vezetője, Terézia Gabova 14 holdas tengeriföldjén holdanként 80 mázsa termést takarított be. Három holdról pedig holdanként 140 mázsa termést. A keleti területen lévő „Sevcsenkó” kolhozban Oléna Hobta, a Szocialista Munka Hőse holdanként 120 mázsa termést ért el. A spornajai körzetben 1800 holdról holdanként 100 mázsa termést takarítottak be.

Ezzel szemben mi még olyan keveset termelünk, hogy nem is közelítjük meg a Szovjetunióban elért eredményeket. A nagyszepesi „Micsurin” tszcs holdankénti termésként a kukorica holdankénti termése 28 mázsa van felvéve. Ezt az eredményt akarják megjavítani és az ebesi „József Attila” és nagyszepesi „Török” tszcs-eket ver-

senyre hívták ki a holdanként 85 mázsa kukoricatermelésre. Hol vagyunk tehát a százmázsa és száz mázsa felüli kukoricatermelésről.

Állami gazdaságainkban és több tszcs-ben ráérték már, hogy emeljék a tengerihozamot és a négyzetes vetést alkalmazzák. Nagy előnye van a négyzetes vetésnek a növényápolásnál. A kapálást keresztben hosszabban lehet végezni és nagyobb a lehetőség a lókapa és tolókapa alkalmazására. A kis kézi kapával csak a növény tövével kell lazítani a földet. A kukorica nagyon meghájlja az ápolást, a kapálást. A jó növényápolással, mint a szovjet példák is mutatják, hatalmas eredményeket lehet elérni. A jó termés feltétele a jó talajmunka és vetőmagon kívül az, hogy kelés előtt és keés után, ha cserepes a föld, fogszoljuk meg. Ha a kukorica már a negyedik levelében van, akkor kezdeni kell a kapálást, 10—14 nap múlva másodjára kell kapálni és megkezdni az egyelést. Nem szabad elkésni az egyelést és kapálást, mert a kukorica a gyomos, tömődött földben nem fejlődik. A sorköztök fogatos kapával kell művelni, minden gépállomás filérékért adja kölcsön a kapát.

Sok helyen, a régi módon dolgozó egyéni gazdálkodók töltögetik a kukoricát. Ez helytelen, mert a töltögetéssel nagyobb talajfelületet veszítünk és ezzel a talaj száradását gyorsítjuk. A szelek szárdöntő hatásával szemben a legmegfelelőbb védelem ha a magot 6—8 centiméter mélyre vetjük. A legjobb ha a kukoricát négyszer kapáljuk meg. A negyedik kapálás 3 mázssal emeli a terméshozamot.

## Beváltják a Pártnak tett ígéretüket a szakértelmségis Kollegium halgai

A múlt év októberében új iskola nyitotta meg kapuit Debrecenben a tanulni vágyó munkásfiatalok előtt: a Szakértelmségis Kollegium. azt tűzte ki feladatául, hogy egy év leforgása alatt megfelelő előképzést ad az idekerülő munkásfiataloknak ahhoz, hogy innen az egyetem padjaira kerülve mérnökök, vagy közigazdászok vájjanak belőlük. A debreceni szakértelmségi tanfolyamon ugyanis jelenleg csak erre a két szakra képezik át a hallgatókat, de ugyanilyen tanfolyamok működnek a fővároson

kívül még Szegeden, Miskolcon, Győrött, Egerben, Pécsen és Szombathelyen is, ahol tanári, orvosi, jogi, köznevelésügyi és testnevelési előkészítő tanfolyamokon képezik át a tanulókat.

Mint a többi helyeken, itt is a Párt, a szakszervezet és a SZIT segítségével szervezték meg az öszi tanfolyamot. A tanfolyamra 17—32 év közötti üzemi munkások jelentkezettek, akik felvételi vizsgán estek át. A közel 100 jelentkező közül 10 ösztöndíjas tanuló hamarosan tanulmányi útra ment a Szovjetunióba. Mintegy 10-en nem váltották be a hozzájuk fűzött reményeket, ezek még az elején kikerültek a kollegiumból. Jelenleg 75 résztvevője van a tanfolyamnak. A tanfolyam egy évig tart. Bár ez az idő rövidnek tűnik fel és felvehető az a kérdés, hogy ezek a fiatalok, akik túlnyomórészt csak 5—6 elemet végeztek, versenyképes lesznek-e azokkal a diáktársakkal szemben, akik a középiskola osztályán át szabályszerű előkészítésben részesültek. A gyúnyosan kétékezdő, vagy a jóakarató agályoskodók felé Révai elvtárs még 1948-ban a budapesti szakértelmségi tanfolyam beindulásakor megadta a választ. „Figygyetek el nekem — mondotta ekkor Révai elvtárs —, hogy a dolgozó nem boszorkányság. Komoly munkával a mi tehetséges prolygyerekeink igenis egy esztendő alatt megtudják mindazt tanulni, ami az egyetemi tanulmányalkhoz kell és amit egyébként 4 esztendő alatt nyújtanak.”

A debreceni tanfolyam résztvevői is bebizonyították, hogy méltók a Párt és az egész dolgozó nép bizalmára. Nemcsak az üzemen, a termelésben állják meg helyüket, de bele tudják vinni a tanulásba is osztályuk harcos lendületét. A környező megyék üzeméből, bányáiból idekerült munkásfiatalok közül 14 egészen kiváló tanuló. Ötvenhat jó tanuló van közöttük és mindössze csak három az olyan tanuló, akinek gyengébb az eredménye. A tanuló augusztus végén ér véget.

## Nagy iramban folynak a növényápolási munkák Hajdú-Biharban

Megyénk területén a növényápolás frontján nagy iramban folynak a munkák, keményen kell dolgozni, hogy lépést tudjunk tartani a növények rohamos fejlődésével. A cukorrépa adja a legtöbb munkát — ez adta tavaly is —, sok helyen, így az elepi „Lenin” termelőcsoporthal is már a földet borítja a levél és ugyanakkor sietni kell az egyeléssel, hogy ne nyurguljon fel a répa.

A barkó foga alól a répa már kinőtt, nem ártathat a fereg, de ha elmarad az egyelés és kapálás, akkor bekövetkezik a terméskiesés. Ezért sietnek mindenfelé a munkával, hogy biztosítsák a jó termést. Most kapálják a napraforgót is.

Az egyéki „Sztáhanov” TSZCS tagja, Gyökér János lókapával 140 százalékos eredményt ért el a napraforgónál. Id. Kovács Bálint a cukorrépa egyelésénél 160 százalékra teljesítette munkáját.

A nánási állami gazdaságban Balák József traktoros is ver-

senyben dolgozik. Május 1-re 300 százalékos munkafelajánlást tett és 361 százalékra teljesítette feladatát. Balák József elhatározta, hogy az egységes ifjúsági szövetség megalakításának napjára 400 százalékra emeli munkáját. Balák József teljesíti ezt a vállalását is, a társaságánál már 720 százalékot ért el.

A TSZCS-k közötti verseny is szélesül és legutóbb a halápi „Petőfi” hívta ki többtermelési versenyre a „Bocskai” termelőcsoportot. A versenykihívás pontjai között szerepel a 200 mázsa kukoricatermés elérése is. Nagy József csapata versenyre hívta ki Mosek Sándor munkacsapatát. Ennél a versenyenél jelentős az, hogy az ifik hívták ki versenyre az idősebbeket.

Gavallér Jolán Király Zsuzsánnával, Gavallér Mihály Mosek Sándorral, id. Vári József Király Andrásval, ifj. Vári József Jesznyik Mihályval, Kiss Lajos Kovács Istvánnal lépett páros versenybe.

**HIREK**

**Ma nyitják meg az IBUSZ debreceni kirendeltségét**

Az IBUSZ debreceni kirendeltsége az elmúlt napokban a városháza épületébe, a volt Szabadság-könyvesbolt korszerűen átalakított helyiségébe költözött. A helyiséget ma adják át ünnepélyes keretek között rendeltetésének. A megnyitón Svéd András elvtárs, az IBUSZ vezérigazgatója, majd Balogh Endre elvtárs, polgármester mondanak beszédet.

Az IBUSZ új helyiségében helyezték el Debrecen város Idegenforgalmi Hivatalát is.

**Várható időjárás:** Mérsékelt északkeleti, keleti szél. Változó felhőzet. Néhány helyen záporos, esetleg zivatar. A hőmérséklet fokozatosan tovább süllyed.

**Éjjeli szolgálatos gyógyszer-tárák 1950 május 6-12-ig.** „Tisza”, Péterfia-u. 61. „Megváltó”, Vörös Hadsereg-útja 18. Balogh Endre elvtárs, polgármester közönte a magyar-román egyezmény alapján a romániai városokra és községekre vonatkozó levéltári anyag összegyűjtésére Debrecenbe érkezett román bizottság.

**Halálos kimenetelű szerencsétlenség történt Tiszacsegén.** Balázs János traktorvezető egy traktort vezetett, melyhez egy súlyosan megterhelt pótkocsi volt akasztva. A traktor, miközben egy töltés lejtőjén lefelé haladt, megcsúszott, Balázs mindkét lábát egyszerre használta, mire a traktor felborult és maga alá temette Balázst. Még a helyszínen kiszenvédett. A szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

**Pisztolyt rejtgetett lakásán** Bagoly Imre hajdúhadházi csász. Engedély nélküli fegyvertartás miatt megindult ellené az eljárás.

**Izgatott a szövetkezet ellen és remhíreket terjesztett** Szegedi Miklós 46 éves püspökladányi lakos. A valótlán híreket terjesztő Szegedit a dolgozók feljelentésére őrizetbe vették és hamarosan a bíróság előtt felel remhírterjesztéséért és izgatásért.

**Nem szolgáltattat be 950 liter bort** Som Árpád, monostorpályi kulák, bár erre többször figyelmeztették. Úgyt most tárgyalta a debreceni járásbíró és szabotálás miatt egy hónapi fogházra és 2 ezer forint pénzbüntetésre ítélték el.

**A debreceni állami zeneiskola szombatán, 13-án este 8 órai kezdettel tartja II. tanári hangversenyt.** Galánfi Lajos és Mikulaj Gusztáv II. szonátáját tartja a Zeneiskola hangversenytermében, melynek műsorán Mozart, Wagner és Frank Cézár szonátái szerepelnek.

**A 2645-ös „Magyar Elmunkás”-jelvény tulajdonosa** jelyvényét kellő igazolás után átveheti a Néplap szerkesztőségében.

**Felhívjuk a város közönségének** figyelmét, hogy vízhalozatunk további mosatását f. hó 12-én és 13-án éjjel ismét megindítjuk. Vízszükségletét este 21 óráig mindenki biztosítsa. Nappali vízszolgáltatás zavartalan lesz. Debreceni Vízmű és Csatornázási K. V.

**Az újjáválasztott egyetemi pártbizottság előtt álló feladatok**

Az alapszervi vezetőségválasztások befejezéséhez közelednek s kezdetüket vették a pártbizottságok választásai. Hétfőn délután választották meg az egyetem pártbizottságának küldöttjeit a pártbizottság vezetőit.

A szemklinikai feldisített előadótérben folyt le a vezetőségválasztás. Az előadó asztalt vöröszínnel terítve borította s a falakat díszítő feliratok mellett a Párt nagyjait, Lenin, Sztálin, Rákosi elvtársak arcképeit tekintették le az egyetemi pártbizottság küldöttjeire.

Bartha Lajos titkár elvtárs beszámolója részletes és körültekintő volt, felvetett sok megjavítandó hiányosságot és hibát a pártbizottság eddigi munkájában.

A hozzászólások pedig még kiegészítették beszámolóját s így feltárultak a hiányosságok a pártbizottságban.

**Felszínre kerültek a hibák**

Mik voltak ezek a hiányosságok? Egyik legfontosabb hiba, hogy a pártbizottság nem foglalkozott kellő mértékben az ifjúság problémáival. A tömegszervezeti funkciók egyszerűsítését a MEFESZ titkárságával, az nem kapott elvi irányítást a pártbizottságtól. Az oktatás területén is voltak hibák. Mint több alapszervezetben, itt is az volt a főhiba, hogy a mennyiségi oktatást tartották szem előtt és nem a minőséget, így a szemináriumokon lemorzsolódás volt tapasztalható.

A választmányi ülésen alaposan megtárgyalták a hibákat, annak kijelölését s javaslatok is születtek a hibák megsejtesítésére.

A kiküldöttök alapos bírálatot mondtak a vezetőségről, annak tagjairól. De egyben rámutattak a kijavítás útjára is.

A vezetőségválasztás is élénk hozzászólások közepette ment végbe. Volt olyan jelölt, akinek választásához tizen, tizenegyen is hozzászóltak, részletesen megbírálták az illető eddigi végzett munkáját, viselkedését s felvetették, hogy mit várnak tőle az elkövetkező időben.

A vezetőségbe olyanok kerültek, akikben bíznak és akikről a munka megjavítását várják. A megválasztott munkás, professzor, orvos, takarító, tisztviselő, mind olyan elvtárs, aki a Pártot szívvel-lelkével szolgálja akarja s ezzel együtt a dolgozó nép ügyét viszik előre.

Az új vezetőség megválasztása után máris elkezdte munkáját az egyetem. Sokféle munka, sokféle kérdés megoldása vár rá. Az egyetem még mindig nem tisztá az elvontságot, vannak még bent olyanok, akik a nép ellen dolgoznak, akiknek munkája felett éber figyelemmel kell őrködni s vigyázni, hogy meg ne mérgezze a becsületes dolgozókat.

**Mi még a feladata a vezetőségnek?**

Mi hát a feladata az egyetemi pártbizottság új vezetőségének? A határozati javaslat rámutat a felvetődő hibák orvoslására a bizalmi és népnevelő munka megújításával, az oktatás állandó ellenőrzésével s minőségiról való emelével, tervszerű, módszeres komoly munkával kijavíthatják az eddigi elkövetett hibákat.

De ezen túl is vannak megoldandó feladatok, vannak speciális dolgok, amik éppen az egyetem területére vonatkoznak. A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége határozata végrehajtásának irányítása és ellenőrzése, amelyet a vallás- és közoktatásügyi minisztérium munkájával kapcsolatos kérdésekről hozott az egyetem pártbizottságának egyik legfontosabb kötelessége. „Pártbizottságunk figyelmét fokozottan felhívjuk a köznevelés fontosságára, e területen mutatkozó nehézségekre és ellenséges tevékenységre s ennek megfelelően a sokkal éberebb pártellenőrzés szükségességére a területükhöz tartozó iskolákban és főiskolákban. Továbbra is meg kell erősíteni a

vallás- és közoktatásügyi minisztérium, továbbá az egyetemnek és főiskolák pártbizottságát.”

Igy szól a Központi Vezetőség határozata s egyben felhívja az elvtársak figyelmét, hogy fokozottabban éberséggel járuljanak hozzá a bajok kiküszöböléséhez.

Tehát a vezetőségnek egyik főfeladata a Központi Vezetőség e határozata végrehajtásának ellenőrzése s mint azt a határozati javaslat is lefektette, arra kell irányt venni, hogy a munkás és dolgozó paraszti ifjakat az egyetem megismeretéseivel bevonják az egyetemi oktatásba. Az éberségnek ki kell terjednie a határozat ellen vétőkre, azok ellen, akik az egyetemen belül a végrehajtást akadályozni próbálnak.

**A Helyi Vasút új menetrendje**

Ertesítjük a t. Utazóközönséget, hogy folyó évi május hó 14-ének 0 órájától a Debreceni Helyi Vasút villamosvonalain az alábbi új menetrendet léptetjük életbe:

1-es számú vonal. Pályaudvar—Egyetem.	
Előcs kocsi indulása a Pályaudvartól	3.50, 4.25, 5.00, 5.15, 5.50 óra.
Egyetemről	4.30, 4.50, 5.35, 6.10 órakor, majd 6 órától a kocsik 4 perces távolságban követik egymást a Pályaudvartól, míg az Egyetemről pedig a 4 perces közlekedés 6.20 órától lesz.
Esti az utolsó kocsik az Egyetemről	23.00 órakor fog indulni.
4-es számú vonal. Városháza—Közvágóhíd.	
Az első kocsik indulása a Városházától	5.35 óra, a Vámmháztól 5.47 órakor, majd 6 órától 8 perccel fog az eddigi 3 motorocsi helyett 4 motorocsi közlekedni.
Az utolsó kocsik a Vámmháztól	22.16 órakor indul.
5-ös számú vonal. Bika-szálloda—Nyulas között.	
Az első kocsik indulása a Bika-szállodától	5.35 óra, a Vámmháztól 5.47 órakor, majd 6 órától 8 perccel fog az eddigi 3 motorocsi helyett 4 motorocsi közlekedni.
Az utolsó kocsik a Vámmháztól	22.16 órakor indul.
12-es számú viszonylat. Pályaudvar—Pallagpuszta vonal.	
Pályaudvar indul	52-es 6.40 óra 54-es 11.10 óra 56-os 15.15 óra
Pallagpuszta indul	57-es 7.23 óra 55-ös 12.33 óra 53-as 16.10 óra

Ezek a járatok csak hétköznapokon közlekednek. Megjegyezni kívánjuk, hogy a

**A Nyirbátori Vasút új menetrendje**

Ertesítjük a t. Utazóközönséget, hogy folyó évi május hó 14-ének 0 órájától a Debrecen—Nyirbátori HEV vonalán Debrecen—Nyirbátor és Mátészalka között az alábbi új menetrendet léptetjük életbe:

20-as számú személyvonat Db. Petőfi-térről indul 4.30 órakor, Mátészalkára érkezik 7.58 órakor.	
14-es számú személyvonat Db. Petőfi-térről indul 14.10 órakor, Mátészalkára érkezik 17.37 órakor.	
17-es számú személyvonat Mátészalkáról indul 3.37 órakor, Debrecen Petőfi tére érkezik 7.24 órakor.	
21-es számú személyvonat Mátészalkáról indul 14.48 órakor, Debrecen Petőfi tére érkezik 18.33 órakor.	
2-es számú sebes motorvonat Db. Petőfi-térről indul 7.45 órakor, Nyirbátorba érkezik 9.29 órakor.	
4-es számú sebes motorvonat Db. Petőfi-térről indul 12 órakor, Nyirbátorba érkezik 13.42 órakor.	
6-os számú sebes motorvonat Db. Petőfi-térről indul 17.27 órakor, Nyirbátorba érkezik 19.10 órakor.	
8-as számú sebes motorvonat Db. Petőfi-térről indul 21.51 órakor, Mátészalkára érkezik 0.03 órakor.	
9-es számú sebes motorvonat Mátészalkáról indul 1.13 órakor, Db. Petőfi tére érkezik 3.33 órakor. Csatlakozik a 3.49 órakor Budapest felé induló gyorsvonathoz.	
7-es számú sebes motorvonat Nyirbátorból indul 7.25 órakor, Db. Petőfi tére érkezik 9.11 órakor.	
5-ös számú sebes motorvonat Nyirbátorból indul 10.10 órakor, Db. Petőfi tére érkezik 11.56 órakor.	
3-as számú sebes motorvonat Nyirbátorból indul 14.02 órakor, Db.	

pedig a határozat ellen vétőkre, azok ellen, akik az egyetemen belül a végrehajtást akadályozni próbálnak.

Nagy feladat vár a pártbizottságra az új ember nevelésében is. Éppen ezért fokozottabban kell foglalkozni a MEFESZ munkájával.

A határozati javaslatban, melyet a küldött értekezlet kibővített és elfogadott, ezeknek a megvalósítására mutatnak rá, éppen azért az új vezetőség a határozati javaslat alapján induljon el munkájába s a Központi Vezetőség határozatának pontos betartásával segítse elő az egyetemi oktatás s a hallgatók szociális összetételének megjavítását.

**Megyei Pártbizottság közleményei**

**Alapfokú személynárművezetők, figyelem!** Az alapfokú személynárművezetők a szombati előadói értekezletre „Az ember fejlődése” című broszúrából készüljenek fel. Az előkészítő a szokott helyen lesz megtartva.

**Haladó személynárművezetők, figyelem!** A haladó személynárművezetők előkészítője szombaton a szokott helyen lesz megtartva.

**Az összes jalu- és tanyajáró csoportok tagjai** összevont értekezlet tartanak pénteken este 6 órakor a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében. Vörös Hadsereg-útja 45-47. Az értekezlet fontosságára való tekintettel kérjük a fajújáró elvtársak pontos megjelenését.

**Városi Pártbizottság közleményei**

Pénteken 5 órakor üzemel és körzeti titkári értekezletet tartunk Vörös Hadsereg-útja 25. szám alatt.

**Tömegszervezeti közlemények**

**Szabadságharcosok, figyelem!** Bajtársak, 14-én az MSZT székházában Szabadságharcos taggyűlést tartunk délelőtt 10 órakor, rövid műsorral egybekötve, melyre kérjük a bajtársak megjelenését. A tagkönyvet mindenki hozza magával.

**KIOSZ.** Pünkösd másodnapján egész napos kirándulást rendezünk tagjaink részére. Ebédjegyek az útdíjban kaphatók. — Vásári bazáros előkészítő szombatán délután 6 órakor gyűlést tart. — MHK-edzés pénteken délután 5 órakor a D. L. Komotiv-pályán. — Füzérikereskedők vasárnap délelőtt 10 órakor fontos adógyűlést tartanak a KIOSZ-ban.

**KIOSZ. Cipészek, figyelem!** Azok a kisiparosok, akik az NV Szaküzlet részére munkára jelentkeztek, ma 4 órára a KIOSZ helyiségében fontos ügyben jelenjenek meg. Asztalosok részére sellak osztás lesz holnap 4 órától Rác Ferencnél, Szechenyi-utca 22. szám alatt. — Kezdeményes mozdjegyet lehet igényelni a szokott helyeken az Apolló- és Vig-mozikba.

**MNDSZ. Felkérjük** az MNDSZ bábteleleit, hogy ma délután 5 órára értekezletre jelenjenek meg. — Felhívjuk az MNDSZ csoportjait a fajújárókat, hogy pontosan jelenjenek meg szombaton délután 5 órára az MNDSZ-ben. — Az MNDSZ kézilabda szakosztálya május 20-án este 8 órai kezdettel Vörös Hadsereg útja 59. I. em. alatti helyiségében táncos egybekötött műsoros estét rendez.

**Pedagógus szakszervezet** Irodalmi előadássorozatban pénteken 6 órakor a Ref. gimnáziumban dr. Komlósi Sándor tart előadást Makarencsik Igor és társai című regényéből.

**Az utca- és háztömbbizalmi titkárság** felszólítja az összes tömbbizalmi elvtársakat, hogy sürgősen írják össze az utcabizalmi elvtársak nevét és lakását és azt, hogy melyik utcájának a bizalmi. Ahol tömbbizalmi vagy utcabizalmi nincs, jelentsek a titkárságnak legkésőbb május 15-ig. Azok az utca- és tömbbizalmiak, akik megbízatásukról lemondtak, de igazolványuk még náluk van, igazolványukat sürgősen adják le, hogy a nyilvántartásból törölve legyenek.

**DEFOZ.** A DEFOZ helyi szervezete felhívja azon szaktársak figyelmét, akik a repülőterén részes kasszát akarnak vállalni, jelentkezzenek a helyi szervezet irodájában, Szechenyi-utca 37. szám alatt. A kasszálás harmadában történik.

**UKRAJNA IPARANAK KIMAGASLO EREDMÉNYEI**

Az Ukrán Statisztikai Hivatal jelentése szerint a közlérség ipara az év első negyedének tervelőirányzatát 102 százalékra teljesítette. Lényegesen emelkedett a múlt év hasonló időszakához képest a fontosabb iparágak gyártása. Így az emelkedés a nyersvas és acélgyártás terén 25, az ércbányászatban 33 százalékos.

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy**  
**Bagossy Kálmán**  
hosszú szenvedés után 56 éves korában elhunyt. Temetése szombaton lesz a köztemető III. ravatalozó terméből. Gyászolják: bátyos, testvérei és sógorai.  
Lakás: Poroszlav-út 25.

**PARTELET**

**Megyei Pártbizottság közleményei**

**Alapfokú személynárművezetők, figyelem!** Az alapfokú személynárművezetők a szombati előadói értekezletre „Az ember fejlődése” című broszúrából készüljenek fel. Az előkészítő a szokott helyen lesz megtartva.

**Haladó személynárművezetők, figyelem!** A haladó személynárművezetők előkészítője szombaton a szokott helyen lesz megtartva.

**Az összes jalu- és tanyajáró csoportok tagjai** összevont értekezlet tartanak pénteken este 6 órakor a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében. Vörös Hadsereg-útja 45-47. Az értekezlet fontosságára való tekintettel kérjük a fajújáró elvtársak pontos megjelenését.

**Városi Pártbizottság közleményei**

Pénteken 5 órakor üzemel és körzeti titkári értekezletet tartunk Vörös Hadsereg-útja 25. szám alatt.

**Tömegszervezeti közlemények**

**Szabadságharcosok, figyelem!** Bajtársak, 14-én az MSZT székházában Szabadságharcos taggyűlést tartunk délelőtt 10 órakor, rövid műsorral egybekötve, melyre kérjük a bajtársak megjelenését. A tagkönyvet mindenki hozza magával.

**KIOSZ.** Pünkösd másodnapján egész napos kirándulást rendezünk tagjaink részére. Ebédjegyek az útdíjban kaphatók. — Vásári bazáros előkészítő szombatán délután 6 órakor gyűlést tart. — MHK-edzés pénteken délután 5 órakor a D. L. Komotiv-pályán. — Füzérikereskedők vasárnap délelőtt 10 órakor fontos adógyűlést tartanak a KIOSZ-ban.

**KIOSZ. Cipészek, figyelem!** Azok a kisiparosok, akik az NV Szaküzlet részére munkára jelentkeztek, ma 4 órára a KIOSZ helyiségében fontos ügyben jelenjenek meg. Asztalosok részére sellak osztás lesz holnap 4 órától Rác Ferencnél, Szechenyi-utca 22. szám alatt. — Kezdeményes mozdjegyet lehet igényelni a szokott helyeken az Apolló- és Vig-mozikba.

**MNDSZ. Felkérjük** az MNDSZ bábteleleit, hogy ma délután 5 órára értekezletre jelenjenek meg. — Felhívjuk az MNDSZ csoportjait a fajújárókat, hogy pontosan jelenjenek meg szombaton délután 5 órára az MNDSZ-ben. — Az MNDSZ kézilabda szakosztálya május 20-án este 8 órai kezdettel Vörös Hadsereg útja 59. I. em. alatti helyiségében táncos egybekötött műsoros estét rendez.

**Pedagógus szakszervezet** Irodalmi előadássorozatban pénteken 6 órakor a Ref. gimnáziumban dr. Komlósi Sándor tart előadást Makarencsik Igor és társai című regényéből.

**Az utca- és háztömbbizalmi titkárság** felszólítja az összes tömbbizalmi elvtársakat, hogy sürgősen írják össze az utcabizalmi elvtársak nevét és lakását és azt, hogy melyik utcájának a bizalmi. Ahol tömbbizalmi vagy utcabizalmi nincs, jelentsek a titkárságnak legkésőbb május 15-ig. Azok az utca- és tömbbizalmiak, akik megbízatásukról lemondtak, de igazolványuk még náluk van, igazolványukat sürgősen adják le, hogy a nyilvántartásból törölve legyenek.

**DEFOZ.** A DEFOZ helyi szervezete felhívja azon szaktársak figyelmét, akik a repülőterén részes kasszát akarnak vállalni, jelentkezzenek a helyi szervezet irodájában, Szechenyi-utca 37. szám alatt. A kasszálás harmadában történik.

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy**  
**özv. Szondy Lajosné**  
NAGY JULIANNA  
ny. árvaszéki kiadó özvegye 72 éves korában elhunyt. Temetése szombaton d. u. 3 órakor lesz a köztemető díszravatalozójából. Gyászolják: gyermekei, unokái és kiterjedt rokonsága.  
Lakás: Rakovszky-u. 42. (Gyászlap helyett is.)

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy**  
**özv. Ürményi Istvánné**  
ny. szegényházi gondnok 87 éves korában elhunyt. Temetése pénteken d. u. 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége, testvére, gyermekei, unokái és rokonai.  
Lakás: Dobozy-u. 4. I. 10.

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy**  
**özv. Ürményi Istvánné**  
ny. szegényházi gondnok 87 éves korában elhunyt. Temetése pénteken d. u. 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége, testvére, gyermekei, unokái és rokonai.  
Lakás: Dobozy-u. 4. I. 10.

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy**  
**özv. Ürményi Istvánné**  
ny. szegényházi gondnok 87 éves korában elhunyt. Temetése pénteken d. u. 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége, testvére, gyermekei, unokái és rokonai.  
Lakás: Dobozy-u. 4. I. 10.

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy**  
**özv. Ürményi Istvánné**  
ny. szegényházi gondnok 87 éves korában elhunyt. Temetése pénteken d. u. 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége, testvére, gyermekei, unokái és rokonai.  
Lakás: Dobozy-u. 4. I. 10.

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy**  
**özv. Ürményi Istvánné**  
ny. szegényházi gondnok 87 éves korában elhunyt. Temetése pénteken d. u. 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége, testvére, gyermekei, unokái és rokonai.  
Lakás: Dobozy-u. 4. I. 10.

**— fogadják**

A felszabaduló utáni napok Cipőgyár több sanyfelhívást álló órák tárgyalás gondosan összes hívás, amely elre. A munkások az írásba foglalkat, ismertették, amelyeket től a perctől kezdés a debreceni ban állnak egy

**Megkezdőd**

A kecskeméti elvtársak kemélt a szerszámgyöbber ütemre versenyből győzött ki. A munka tés nélkül, vigabat. A munkások törekedtek, hogy százaléket érjen is, hogy a jó tnyek mellett m áru kerüljön ki alól. Az anyagzsalék is sokat pedig egyes üzem mutató. Így folyó hétről a másik pőgyárban a magasabbra emket. A közepessadk is egymássalak túl régi

**Szép er szül**

Eltelt egy hét értékelés is. A 2. szék eredményt hetek egymás t kók is emelkedük a versenyt sokan. Május után a mászaki az egyes ponton nyiben teljesítet. Az első pont a zók számanak 9. — Vállaltuk, létszámához vis n versenyzők s 80 százalékról 8 jük. Ezt már e pítja meg Wels

Ez szép. Az 90 százaléka e De a selejtezők tot is teljesített kimeszelték.

— No, jól megjöhetnek a kecgondolkoztak a. Es egyszerű, a délelőttön, máju tagú csoport a csics Cipőgyár előtt. Várták a. — Kik lehetné lágáltak a zel elvtárs, a megkérdezte tő és módja szerin jöttek és kihez

— A kecskem gyárból jöttünk sal akarunk bes a válasz. A ny tagjai közt volt pőgyár párttit zottsági titkárs művezető, a főlefelelős és két Megkezdődött a

**A kecs**

A Tánccsics C gével együtt az áprilisi terket, melynek v a verseny során kecskemétiék. gyár a tervet teljesítette, a s tülteljesítette a vet 7 százaléka bik. Az üzemel

# Most lemaradtunk a versenyben, de a következő hónapban megelőzzük a kecskemétiakat

— fogadják a „Táncsics” Cipőgyár dolgozói

A felszabadulás ötödik évfordulója utáni napokban a Táncsics Cipőgyár több pontból álló versenyfelhívást állított össze. Többórás tárgyalás után elkészült a gondosan összeállított versenyfelhívás, amely eljutott Kecskemétre. A munkások előtt felolvasták az írásba foglalt kötelezettségeket, ismertették a versenypontokat, amelyeket el is fogadtak. Ettől a perctől kezdve a kecskeméti és a debreceni cipőgyár versenyben állnak egymással.

## Megkezdődik a verseny

A kecskeméti és a debreceni elvtársak keményebben ragadták meg a szerszámot, egymást nagyobb ütemre sarkallták, hogy a versenyből győztesen kerüljenek ki. A munka minden megerőltetés nélkül, vigan ment a Táncsicsban. A munkások nem csak arra törekedtek, hogy minél nagyobb százalékot érjenek el, hanem arra is, hogy a jó termelési eredmények mellett minél jobb minőségű áru kerüljön ki a kéz, vagy gép alól. Az anyagtakarékossági százalék is sokat javult, a tisztaság pedig egyes üzemelekben példamutató. Így folyt a verseny egyik hétről a másikra. A Táncsics Cipőgyárban a munkások egyre magasabbra emelték termelésüket. A közepesen dolgozó elvtársak is egymással versenyben haladtak túl régi eredményüket.

## Szép eredmények születtek

Eltelt egy hét, megtörtént a kiértékelés is. A Táncsics „cipősök” szép eredményt értek el. Multak a hetek egymás után és a százalékok is emelkedtek. — Megnyerjük a versenyt — ezt mondták sokan. Május ötödike körül azután a műszakiak utána néztek az egyes pontoknak, hogy mennyiben teljesítették vállalásukat. Az első pont az egyéni versenyzők számának emelése volt. — Vállaltuk, hogy a dolgozók létszámához viszonyítva az egyéni versenyzők számát a jelenlegi 80 százalékról 90 százalékra emeljük. Ezt már el is értük — állapítja meg Welsz elvtárs.

Ez szép. Az üzem dolgozóinak 90 százaléka egyéni versenyző. De a selejtezőkkel előirányzott is teljesítették. Az üzemet is kimeszelték.

— No, jól megy nálunk minden, jöhettek a kecskemétiak — így gondolkodtak a Táncsicsban.

Es egyszer, egy szép tavaszi délelőttön, május hatodikán nyolctagú csoport állott meg a Táncsics Cipőgyár bejárat kapuja előtt. Várták a debreceniek.

— Kik lehetnek ezek? — tárlálgatták a munkások. Hézel elvtárs, az üzemi portás megkérdezte tőlük annak rendje és módja szerint, hogy: honnan jöttek és kihez mennek?

— A kecskeméti Schiffer Cipőgyárból jöttünk és Takács elvtársal akarunk beszélni — hangzott a válasz. A nyolctagú bizottság tagjai közt volt a kecskeméti Cipőgyár párttitkára, az üzemi bizottsági titkár, vállalatvezető, művezető, a főkönyvelő, termelésfelelős és két legjobb munkás. Megkezdődött a tárgyalás.

## A kecskemétiak lettek az elsők

A Táncsics Cipőgyár vezetőségével együtt összehasonlították az áprilisi termelési eredményeket, melynek végén kitűnt, hogy a verseny során elsők lettek a kecskemétiak. A Táncsics Cipőgyár a tervet 91.4 százalékban teljesítette, a Schiffer Cipőgyár túlteljesítette az előirányzott tervet 7 százalékkal Győzőt; a jobbak. Az üzemek közötti versenyben a kecskemétiak lettek az elsők. A babért jelenleg a Schiffer Cipőgyár vitte el, de ez még nem azt jelenti, hogy a Táncsics Cipőgyár dolgozói nem végeztek jó munkát. A második negyedév kezdetén az üzem termelési tervét 23 százalékkal megelőzték s ezzel nagyobb munka vár minden dolgozóra az üzemben.

A kiértékelés után a kecskemétiak szétnéztek az üzemben, elbeszélgettek a munkásokkal, akik egy kissé lehangoltan fogadták a hírt: veszítették a versenyt.

— De azért nem keseredünk el, hanem még szerveztebben dolgozunk ezután és azon leszünk, hogy még ebben a hónapban utolérjük a kecskemétiakat — mondogatták egyesek.

## Utólérik a kecskemétiakat

A Táncsics Cipőgyár dolgozói szavukhoz híven ma már valójában jobb eredményt érnek el, mint eddig. Ujabb murakalendülettel láttak hozzá a munkához. Ez az új lendület meg is látszik az elvtársak termelésén. Gábor János

elvtárs kellékvágó egy héttel előt 201 százalékra teljesítette normáját, most pedig elérte a 209 százalékot. Arany László elvtárs, az üzem legjobb szabásza 192 százalékról 202 százalékra fokozta munkája termelékenységét. Neczkó Ernőné elvtársnőt mindenki ismeri jó munkájáról. Felsőbör-szélező, normáját 187 százalékra teljesítette az elmúlt héten, most 191 százalékot ért el. Pillár Sándor elvtárs sífólo szintén 191 százalékra teljesíti normáját. Farkas József kéregoszló 181 százalékról 182 százalékra fokozta eredményét, míg Varju Lajosné elvtársnő ragasztó 175 százalék helyett 184 százalékot teljesít.

Ezek az eredmények hű bizonyítéka, hogy a Táncsics Cipőgyár dolgozói nem sujtotta le a pillanatnyi lemaradás, hanem új erőt merítve fogtak munkához a műszaki vezetőkkel karöltve a pártszervezet vezetésével. Táncsics cipőgyári dolgozók, ne csüggedjettek el, hogy lemaradtatok, hanem hozzátok be a lemaradást és előztek meg a kecskemétiakat.

(P. F.)

## Ifjúsági küldöttválasztás a Vagongyárban

A zenekar vidám, pattogó indulókat játszik. A feldíszített kultúrterem nagy üvegablakán át beragyog a délutáni napfény. Körül mindenütt az ajtóknál, a vörös lepellet bevont színpad előtt a vagongyári SZIT szervezet tagjai, valamint egyes műhelyrészek vezetői ülnek, akik mint vendégek vesznek részt a mai ünnepi gyűlésen, amikor az egységesítő kongresszusra választja meg küldötteit a Vagongyár ifjú munkássága. Itt vannak rajtuk kívül a pártszervezet és az üzemi bizottság tagjai, a választavezető elvtárs, asszonyok, az egyes műhelyek legjobb munkásai.

Négy órát jelez pontosan az óramutató, mikor elhanglat a zenekar és kezdetét veszi a gyűlés. Először az elnökség megválasztására kerül sor. — Egymásután hangzanak el a javaslatok: Pálfi Gyula tűziko-vács, Erdélyi Zoltán sztahanovista, Zelenka András... A felcsattanó taps jelzi, hogy a termelés legjobbjait a tagság méltónak találja a díszelnökségbe. A DIVSZ-induló hangjai töltik be ezután a termet. Száz

torokból száll, repül, csendül a dal: „Egy a jelszónk, a béke, harcra boldog jövőért meggyünk... Kocsis Gyula SZIT-vezetőségi tag lép az emelvényre.

— Mozgalmunk döntő fordulatához érkezett — mondja négyszáz szempár tüzeben Kocsis elvtárs. — Lehetőségünk nyílt, hogy Rákosi elvtárs kezdeményezésére hazánkban is lerakjuk a lenini Komszomolhoz hasonló egységes ifjúsági szervezet alapjait. Soha ilyen nagy, megtisztelő feladata, mint ennek a szövetségnek a létrehozása, nem volt még a magyar ifjúságnak.

Fiatal ifjúmunkások, a tanulmányi dolgozói ülnek az első sorokban, valóságos isszák magukba ezeket a szavakat. Éppen tegnap látták az Ifjú Gárdát, Oleg Kosevojt, Radek Jurkint és a többieket, a hős lenini Komszomol tagjait. Erre gondolkodnak most is, amikor Kocsis elvtárs az eredmények és hibák mellett arról is beszél, hogy az egységes ifjúsági szövetségnek a hős lenini Komszomol útján kell haladni. A lenini Komszomol útján, amelynek tagjai példát mutattak a háborúban, a harcok során. Akik elindították a munkaversenyt, a Sztahánov-mozgalmat, több nagyszerű kezdeményezést a szovjet üzemek színeiben. A magyar ifjúságnak is ezen az úton kell járni, úgy kell harcolni a békéért, a termelés emeléséért, mint ahogy a lenini Komszomol harcolt a nagy Bolsevik Párt vezetésével.

Béres Sándor, Rác Géza, Tóth Mária, Finta Károly, Papp Lajos, Kovács Miklós hozzászólásából, ami a titkári beszámoló követé, is ez domborodott ki.

— Olyan embereket kell nekünk nevelni, akik kemények és bátrak — mondotta többek között Rác Gyula —, akik a Párt és a dolgozó nép nagy ügyéért, a szocializmusért, ha kell, az életüket is feláldozzák, mint a hős lenini komszomolok.

A vagongyári fiatalok olyanokat választottak meg, akik élelnéjárnak a termelésben, munkaversenyben, akik fáradságot nem ismerve harcolnak a nagy ügyért. Pálfi Gyula tűziko-vács, Juhász Anna villanyhegesztő, Náricza István villanyhegesztő, Miskolczi János csapcsiszoló, Balázs János, Rác Géza, Zárkai Ede, Sikula György, Szárbó Gyula, Zsiros Lajos lettek a küldöttség tagjai. Olyanokat delegáltak be a küldöttségbe, kik méltók arra, hogy az ifjúság nagy ügyét az egységesítő kongresszuson képviseljék.

## A minisztertanács rendelete a műszaki és egyes adminisztratív dolgozók prémiumrendszeréről

A Magyar Népköztársaság minisztertanácsa rendeletet adott ki a műszaki és egyes adminisztratív dolgozók prémiumrendszeréről. A jelenlegi bonyolult, bürokratikus, nem az egyéni teljesítményekre támaszkodó prémiumok helyett a minisztertanács a szocialista bérendszert elvének megfelelő, az egyéni teljesítményen alapuló rendszert kíván bevezetni a termelés irányító dolgozók (igazgatók, osztályvezetők, csoportvezetők stb.) jutalmazására. Az új rendszer célja az, hogy a termelés irányítói fokozottan tegye érdekelté a termelés emelésében.

A rendelet megállapítja, hogy a közületi vállalatoknál, ipari, kereskedelmi, vagy egyéb központoknál, az egyesületeknél, úgyszintén a gazdasági irodáknál alkalmazott műszaki, valamint irányító munkát végző adminisztratív dolgozókat a rendeletben megállapított szabályok szerint prémiumban lehet részesíteni.

A prémium-rendszerben dolgozó munkavállaló munkabérében két részt kell megkülönböztetni, az alabért és a prémiumot. A prémium alapjául szolgáló feladat kitűzése során elsősorban három feladatszeret kell figyelembe venni: 1. A termelés (forgalom) emelése. 2. Az önköltség csökkentése — mindkettőnél a kitűzött tervek túlteljesítése. 3. A minőség megjavítása. A prémium alapjául csak olyan feladatot lehet kitűzni, amelyre vonatkozólag a könyvelés és általában az üzemi adatszolgáltatás megbízható adatokat tud nyújtani.

A prémium alapjául általában, legfeljebb 2-3 feladatot lehet kitűzni. Ezek közül rendszerint egy feladat teljesítése határozza meg a prémium értékét. Míg az esetleges többi feladatot olyan feltétellel kell megjelölni, amelynek nem teljesítése az egyébként járó prémium kifizetését kizárja. Pl. a munkavállaló a selejtezőkkel minden százaléka után prémiumban részesül, feltéve, hogy a termelési tervet teljesíti. Ha a termelési terv teljesítése 100 százalékon alul marad, prémium akkor sem jár, ha a selejt egyébként csökken.

A prémium alapját szolgáló feladatot, valamint a kizáró feltételeket meg lehet változtatni hathónap eltelte után.

A prémium elszámolásának rendszerét úgy kell megállapítani, hogy az minden érdekelt dolgozó számára világos és érthető legyen. A prémiumot lehetőség szerint az annak alapjául szolgáló eredmény elérését követő naptári hónap folyamán, de lehetőleg a bérfizetéssel együtt kell kifizetni.

## Még ebben a hónapban az építőipar minden munkahelyén áttérnek az egyéni elszámolásra, a darabbérezésre

Eddig az építőipari dolgozó, aki a csoport átlagteljesítménye után kapta a bért, hiába múlta felül egyéni teljesítményével a csoport átlagát, nem a végzett munkája után részesült a keresetből.

Május 15-ig a szorosban vett építőipar minden munkahelyén és június 5-ig az építőipar min-

den ágában áttérnek a tervfelbontás, egyéni elszámolás, munkautalványozás és darabbérezés rendszerére. A világos, egyszerű bérezési rendszer országos bevezetése nagyban hozzájárul majd az építőipari munkaverseny és Sztahánov-mozgalm tömegmozgalmává való fejlődéséhez és az egyéni teljesítmények általános emelkedéséhez. A darabbérezés bevezetésével egyidőben egyszerűsítik a besorolást is. A 22 bérosztály helyett 7 kategóriát állítanak fel. Az ország minden építkezésén egységesen fizetik majd ki az azonos munkadarabok után járó bért.



**APOLLO:**  
fél 5, fél 7, fél 9 óra-  
FAKLYA MŰSOR!  
1, 2 Ft-os helyárakkal!

**Szovjet-Bjelorusszia**  
**Virágzó almata ünnep**  
**Török meze**  
Szovjet és magyar híradó

**SZINHAZ:**  
fél 5, 7 és 9 óra-  
Színes szovjet vígjáték

**Vidám vásár**

**TEOR:**  
4, 6, 8 óra-  
Színes szovjet vígjáték

**Vidám vásár**

## Május 25-ig lehet jelentkezni a mezőgazdasági technikumokra

A munkásság és a dolgozó parasztság gyermekeinek mezőgazdasági szakképzését a mezőgazdasági gimnáziumok helyébe még ebben az évben felállításra kerülő mezőgazdasági technikumok biztosítják. Az első évben 25 növényszerelési és 17 állattenyésztési technikumot állítanak fel.

A technikumok tananyagát a szovjet tapasztalatok felhasználásával állítják össze. Mind a két technikumon a másik fősza-  
kot is tanítják melléktárgyként. A hallgatók éventenként két és félhónapi gyakorlati munkával is megismerik a szocialista nagyüzemi gazdálkodást.

A technikumok mellett kollégiumokat állítanak fel. Az arra rész-  
ülő hallgatók tankönyvszegélyben, munkarúja ellátásban részesülnek, a legjobb előmenetelű hallgatók pedig ösztöndíjat kapnak.

A technikumokra az általános iskolák VIII. osztályának elvégzésekor az ottani iskolai igazgatóknál kell jelentkezni. Jelentkezhetnek 14-17 év közötti munkás és dolgozó parasztfiatalok.

A jelentkezőknek május 25-ig kell beadni kérvényüket, amelyre legkésőbb júniusban választ kapnak. Felvételiük felvételi vizsga után dön-

12. PENTEK  
ELET  
bizottság  
rvezeti  
nyek  
figyelem! Baj-  
SZT székházában  
gyűlést tartunk  
rövid műsorral  
kerjük a bátfár-  
tagkönyvet min-  
másodnapján  
ulást rendezünk  
edjegyek az íro-  
Vásári bazáros  
ton délután 6  
— MKK-edzés  
órakor a D. Lo-  
rúszkerkeske-  
19 óra-  
est tartanak a  
figyelem! Azok a  
NV Szakület  
mentkeztek, ma  
helyiségben fon-  
k meg. Asztá-  
osztás lesz hol-  
rencenél, Szeche-  
latt, — Kevde-  
zhet igényelni a  
Apollo- és Vig-  
k az MNDSZ  
ma délután 5  
lenjenek meg —  
SZ csoportokból  
pontosan jelen-  
délután 5 óra-  
— Az MNDSZ  
a május 20-án  
Vörös Hadsereg  
ti helyiségében  
mősoros estét  
rvezet Irodalmi  
nteken 6 óra-  
n dr. Komlós  
st Makarenko:  
egényéből.  
bbizalmi titkár-  
zes többbizalmi  
gősen írják össze-  
vtársak nevét és  
melyik utának  
bbizalmi vagy  
lentsék a titkár-  
us 15-ig. Azok  
miak, akik meg-  
ak, de igazolva-  
an, igazolvány-  
eg, hogy a nyil-  
legyenek.  
SZ helyi szerve-  
aktársak figyel-  
eren részes ka-  
lni, jelenkeze-  
zet irodájában,  
m alatti. A ka-  
örténik.  
mal tudat-  
Lajosné  
TANNA  
laddó öze-  
rában el-  
e szomba-  
kor lesz a  
ravatalozó-  
k: gyerme-  
kiterjedt  
zky-u. 42.  
lyett is.)  
mal tudat-  
Istvánné  
gondnok  
elhunyt.  
en d. u. 3  
kötetmező  
p. terméből  
bates fele-  
gyermekes-  
si.  
u. 4. I. 10.

# A szovjet tornászok fölényét hozta a szovjet-magyar viadal első napja

Férfi és női tornászviadot tartottunk kedden este Moszkvában, a Vörös Hadsereg színházban a világ legjobb tornászgyűjtésével, a szovjet válogatottal csapott össze. Ünnepeket külsőségek között került sor a viadatra és a nézősereg élénk tapsokkal köszöntötte már a kivonuláskor a két baráti ország nemzeti válogatottját.

Az első nap a nőknél és férfiaknál egyaránt megeredményes volt. A szovjet válogatottak ragyogó győzelmei megdöbbentették a magyar tornászokat is, akik minden bizonnyal könnyebb sérülést szenvedtek. De felváltva versenyt Pataki olimpiai bajnokunk is, aki a nyújtón az előírt legránssal rosszul ért talajt és a karja megrándult. A nőknél az összetett versenyben Keleti Agnes a második helyen áll, s könnyen beleszóhat az elsősg kérdésébe.

A magyar együttesben az első három számon Magyaróssy-Klencs áll a legjobban — hatodik, míg Tóth Lajos balszerencsével versenyzett és könnyebb sérülést szenvedett. De felváltva versenyt Pataki olimpiai bajnokunk is, aki a nyújtón az előírt legránssal rosszul ért talajt és a karja megrándult. A nőknél az összetett versenyben Keleti Agnes a második helyen áll, s könnyen beleszóhat az elsősg kérdésébe.

## A KERÜLETI NŐI KÉZILABDA KISPÁLYA BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

I. OSZTÁLY:	
1. D. Lokomotív	4 4 -- 19: 5 8
2. Bütörgyár	4 2 2 -- 7: 2 6
3. Városháza	4 2 1 1 7: 7 5
4. Betű	4 1 2 1 11: 5 4
5. MIVET NV	4 2 -- 10: 3 4
6. D. Előre	4 2 -- 11: 9 4
7. Kefegyház	4 -- 1 3 4: 13 1
8. Ruhagyár	4 -- 4 4: 20 --
II. OSZTÁLY:	
1. MIVET NV	4 4 -- 13: 2 6
2. Barmetál	4 3 -- 1 18: 2 6
3. D. NEMOSZ	4 3 -- 1 11: 2 6
4. D. Mész	4 1 3 -- 4: 1 2
5. D. MASZOVLET	4 1 3 -- 5: 2 2
6. D. Egyetem	4 1 3 -- 6: 19 2
7. Textil	4 1 3 -- 2: 10 2
8. Dohánygyár	4 -- 4 1: 12 --

## A KERÜLETI FÉRFI KÉZILABDA KISPÁLYA BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

I. OSZTÁLY:	
1. D. Lokomotív	4 4 -- 69: 20 8
2. D. Honvéd	4 3 -- 1 54: 36 6
3. D. MEMOSZ	4 3 -- 1 30: 33 6
4. D. Előre	4 2 -- 2 50: 44 4
5. Ruhagyár	4 2 -- 2 25: 33 4
6. Vizagázlakodás	4 1 -- 3 42: 52 2
7. Rendőrség	4 -- 1 3 32: 41 3
8. Bütörgyár	4 -- 1 3 31: 35 1
II. OSZTÁLY:	
1. Városháza	4 4 -- 73: 17 8
2. D. Postás	4 4 -- 2 37: 49 4
3. Gépjármű	4 1 1 2 37: 49 4
4. D. MASZOVLET	4 1 1 2 38: 43 3
5. Gárgyár	4 1 1 2 35: 46 2
6. Barmetál	4 1 1 2 32: 29 3
7. Textil	4 1 1 2 32: 29 3
8. D. Lokomotív	4 1 1 2 31: 52 2
III. OSZTÁLY:	
1. D. Előre	4 4 -- 51: 15 8
2. Megyeháza	4 3 1 -- 40: 24 7
3. Városháza	4 2 -- 1 52: 13 4
4. Igazságügy	4 2 -- 2 31: 32 4
5. D. Mész	4 1 1 2 38: 43 3
6. MIVET NV	4 1 1 2 35: 40 3
7. MEMOSZ I.	4 1 1 2 34: 44 2
8. MEMOSZ II.	3 -- 3 9: 33 --

## A KERÜLETI FÉRFI KÉZILABDA KISPÁLYA BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

I. OSZTÁLY:	
1. D. Lokomotív	4 4 -- 69: 20 8
2. D. Honvéd	4 3 -- 1 54: 36 6
3. D. MEMOSZ	4 3 -- 1 30: 33 6
4. D. Előre	4 2 -- 2 50: 44 4
5. Ruhagyár	4 2 -- 2 25: 33 4
6. Vizagázlakodás	4 1 -- 3 42: 52 2
7. Rendőrség	4 -- 1 3 32: 41 3
8. Bütörgyár	4 -- 1 3 31: 35 1
II. OSZTÁLY:	
1. Városháza	4 4 -- 73: 17 8
2. D. Postás	4 4 -- 2 37: 49 4
3. Gépjármű	4 1 1 2 37: 49 4
4. D. MASZOVLET	4 1 1 2 38: 43 3
5. Gárgyár	4 1 1 2 35: 46 2
6. Barmetál	4 1 1 2 32: 29 3
7. Textil	4 1 1 2 32: 29 3
8. D. Lokomotív	4 1 1 2 31: 52 2
III. OSZTÁLY:	
1. D. Előre	4 4 -- 51: 15 8
2. Megyeháza	4 3 1 -- 40: 24 7
3. Városháza	4 2 -- 1 52: 13 4
4. Igazságügy	4 2 -- 2 31: 32 4
5. D. Mész	4 1 1 2 38: 43 3
6. MIVET NV	4 1 1 2 35: 40 3
7. MEMOSZ I.	4 1 1 2 34: 44 2
8. MEMOSZ II.	3 -- 3 9: 33 --

## A KERÜLETI FÉRFI KÉZILABDA KISPÁLYA BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

I. OSZTÁLY:	
1. D. Lokomotív	4 4 -- 69: 20 8
2. D. Honvéd	4 3 -- 1 54: 36 6
3. D. MEMOSZ	4 3 -- 1 30: 33 6
4. D. Előre	4 2 -- 2 50: 44 4
5. Ruhagyár	4 2 -- 2 25: 33 4
6. Vizagázlakodás	4 1 -- 3 42: 52 2
7. Rendőrség	4 -- 1 3 32: 41 3
8. Bütörgyár	4 -- 1 3 31: 35 1
II. OSZTÁLY:	
1. Városháza	4 4 -- 73: 17 8
2. D. Postás	4 4 -- 2 37: 49 4
3. Gépjármű	4 1 1 2 37: 49 4
4. D. MASZOVLET	4 1 1 2 38: 43 3
5. Gárgyár	4 1 1 2 35: 46 2
6. Barmetál	4 1 1 2 32: 29 3
7. Textil	4 1 1 2 32: 29 3
8. D. Lokomotív	4 1 1 2 31: 52 2
III. OSZTÁLY:	
1. D. Előre	4 4 -- 51: 15 8
2. Megyeháza	4 3 1 -- 40: 24 7
3. Városháza	4 2 -- 1 52: 13 4
4. Igazságügy	4 2 -- 2 31: 32 4
5. D. Mész	4 1 1 2 38: 43 3
6. MIVET NV	4 1 1 2 35: 40 3
7. MEMOSZ I.	4 1 1 2 34: 44 2
8. MEMOSZ II.	3 -- 3 9: 33 --

## A KERÜLETI FÉRFI KÉZILABDA KISPÁLYA BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

I. OSZTÁLY:	
1. D. Lokomotív	4 4 -- 69: 20 8
2. D. Honvéd	4 3 -- 1 54: 36 6
3. D. MEMOSZ	4 3 -- 1 30: 33 6
4. D. Előre	4 2 -- 2 50: 44 4
5. Ruhagyár	4 2 -- 2 25: 33 4
6. Vizagázlakodás	4 1 -- 3 42: 52 2
7. Rendőrség	4 -- 1 3 32: 41 3
8. Bütörgyár	4 -- 1 3 31: 35 1
II. OSZTÁLY:	
1. Városháza	4 4 -- 73: 17 8
2. D. Postás	4 4 -- 2 37: 49 4
3. Gépjármű	4 1 1 2 37: 49 4
4. D. MASZOVLET	4 1 1 2 38: 43 3
5. Gárgyár	4 1 1 2 35: 46 2
6. Barmetál	4 1 1 2 32: 29 3
7. Textil	4 1 1 2 32: 29 3
8. D. Lokomotív	4 1 1 2 31: 52 2
III. OSZTÁLY:	
1. D. Előre	4 4 -- 51: 15 8
2. Megyeháza	4 3 1 -- 40: 24 7
3. Városháza	4 2 -- 1 52: 13 4
4. Igazságügy	4 2 -- 2 31: 32 4
5. D. Mész	4 1 1 2 38: 43 3
6. MIVET NV	4 1 1 2 35: 40 3
7. MEMOSZ I.	4 1 1 2 34: 44 2
8. MEMOSZ II.	3 -- 3 9: 33 --

## A KERÜLETI FÉRFI KÉZILABDA KISPÁLYA BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

I. OSZTÁLY:	
1. D. Lokomotív	4 4 -- 69: 20 8
2. D. Honvéd	4 3 -- 1 54: 36 6
3. D. MEMOSZ	4 3 -- 1 30: 33 6
4. D. Előre	4 2 -- 2 50: 44 4
5. Ruhagyár	4 2 -- 2 25: 33 4
6. Vizagázlakodás	4 1 -- 3 42: 52 2
7. Rendőrség	4 -- 1 3 32: 41 3
8. Bütörgyár	4 -- 1 3 31: 35 1
II. OSZTÁLY:	
1. Városháza	4 4 -- 73: 17 8
2. D. Postás	4 4 -- 2 37: 49 4
3. Gépjármű	4 1 1 2 37: 49 4
4. D. MASZOVLET	4 1 1 2 38: 43 3
5. Gárgyár	4 1 1 2 35: 46 2
6. Barmetál	4 1 1 2 32: 29 3
7. Textil	4 1 1 2 32: 29 3
8. D. Lokomotív	4 1 1 2 31: 52 2
III. OSZTÁLY:	
1. D. Előre	4 4 -- 51: 15 8
2. Megyeháza	4 3 1 -- 40: 24 7
3. Városháza	4 2 -- 1 52: 13 4
4. Igazságügy	4 2 -- 2 31: 32 4
5. D. Mész	4 1 1 2 38: 43 3
6. MIVET NV	4 1 1 2 35: 40 3
7. MEMOSZ I.	4 1 1 2 34: 44 2
8. MEMOSZ II.	3 -- 3 9: 33 --

## ÚJABB VERESÉGET SZENVEDT A MOSZKVAI DINAMÓ

A szovjet bajnokcsapata rossz napok járnak. Már a második vereséget szenvedte el az elmúlt héten. Rigában a feljövőben lévő Daugavától kapott ki 2:0 (0:0) arányban. A mérkőzést 20.000 néző előtt játszották le. Hétközben még egy bajnok mérkőzést játszottak le. A Moszkvai VVSZ 2:0-ra nyert a Nyefnyanyik ellen. A VVSZ az ötödik, a Daugava pedig a hatodik helyen áll a táblán, míg a Dinamó lecsúszott a 15-16. helyre.

## ITT AZ NB III. JÁTÉKVEZETŐKÜLDÉSE

NB II.: Szolnoki Lokomotív—Szeged Textil: Kószner.  
NB III.: Berettyóújfalui DSE—Dohánygyári Lendület: Egres (Kapus, Szilárd). — Mándok—Postás: Farkas. — Tiszaléki ÖMTE—D. Előre: Herr. — Nyírmada—Záhonyi VSK: Kerényi. — Dombóvár—Nyírbátor: Guztend. — Püspökábrány—Nyírbátor: dr. Csaba (Harsányi). — Balkány—Nyíregyházi Elektromos: Koltai. — Fehérgyarmat—Hajdúnánási EDOSSZ: Szőlősi.

A MASZ keleti kerülete vasárnap délután 3 órakor az egyetemi sporttelepen kerületi férfi és női atlétikai versenyt rendez, amelyen a debreceni egyesületek versenyzőin kívül a szolnokiak, nyíregyháziak is elindulnak.

A POSTÁS tekecsapata 2935:2827 arányban vesztt a Gágyári Lombik ellen az NB II. küzdelmeiben. Vasárnap a D. Lokomotív Pápa, míg a D. Postás Ideháza a K. Gágyár ellen mérkőzik. A D. Lokomotív jelenleg 8 ponttal a tizenegyedik helyen fekszenek a táblán.

DALHNER (Svédország) vezet az osztrák-magyar válogatott mérkőzését. Budapesten a két ország B) válogatottjainak találkozik Króner (Románia) lesz a játékvezető.

## D. HONVÉD—GANZ

birkozómérkőzés lesz vasárnap délután fél 5 órai kezdettel az Arany Birkában A D. Honvéd így áll fel: Nagy, Kiss, Kun, Övéri, Gombos, Varga, Szűcs és Tarsas. Először görög-római, majd szabadfogásban csapnak össze a versenyzők.

## HAZATÉRTEK ATLÉTÁINK A SZOVJETUNIÓBÓL

Ühetti távollét után szerdán hazatértek Budapestre Nemeth Imre és Kics Ferenc atléták, akik a Szovjetunió Sporthatóságának meghívására edzőtáborozáson vettek részt Szocsi-ban, majd néhány napot Moszkvában töltöttek. Nemethék elragadtatással beszélték visszaérkezéstük után a mindent felülmúló fogadtatásról, ellátásról és arról a baráti viszonyról, mely a szovjet, csehszlovák és magyar atléták között fejlődött ki az edzőtáborban.

## GYÖZTEK SOPRONBAN IS, KARCAGON IS A VÁLOGATOTT LABDARÚGÓK

Az osztrákok ellen kезűlő magyar A) és B) válogatott szerdán Sopronban, illetve Karcagon mérkőzött. Sopronban Kocsis nélkül állt fel a csapat és 18:0 arányban győzött a Szakmaközi SFAC együttes ellen. A gólokat Szilágyi (2), Puskás (2) és Hidvegkúti (3) szereztek.

## MEGÉRKEZT A SZOVJET NŐI KOSÁRLABDA VÁLOGATOTT BUDAPESTRE

Budapest ez évben is a nagy sportesemények színhelye. Az asztalitenisz világbajnokság után a sakvilág bajnok-jelöltek mérték össze erejüket a magyar fővárosban, de ezek az összecsapások még be sem fejeződtek, máris egy másik sportágban került sor az Európa-bajnokság küzdelmeire.

## AZ AUTÓTAXI JÁTSZIK VASÁRNAP DEBRECENBEN

A D. Lokomotív ellenfele vasárnap délután az NB II-ben elég rosszul szereplő Autótaxi lesz. A barátságos mérkőzés Molnárnak, az Autótaxiból leigazolt jobbátvédnek az átigazolásiért játsszák, aki azonban néhány hét után még az őszel eltávozott Debrecenből.

A mérkőzésre fél 5 órakor kerül sor a Dózsef-úton, látta a D. Lokomotív II. Hajdúszoboszlóval csap össze. Sz. 1873—2

## Labdarúgómérkőzés a város vezetői és a községi vállalatok vezetői között

Szombaton délután 5 órakor labdarúgó összecsapásra kerül sor a város vezetősége és a községi vállalatok vezetői között. Az izgalmas mérkőzés humorból bővelkedő mérkőzésnek színhelye a nagyerdő Lenin-parkban lévő stadion lesz és a csapatok az alábbi összeállításban mérik össze erejüket:

## A város vezetői: Sebestyén (szakszervezeti titkár)—Csabai (polgármesteri titkár), Hevesi (tervezőosztály), Varga (szakigazgatási ügyosztály), Hegedűs (tervmegbízott), Balogh (polgármester)—Kántor (üzemgazdálkodási ügyosztály), Rózsa (előnkü ügyosztály), Dusicsa (h. polgármester), Bóné (szakigazgatási ügyosztály), dr. Törzsök (üzemgazdálkodási ügyosztály). Tartalékok: dr. Szűcs (előnkü ügyosztály), dr. Nagy (kulturális ügyosztály).

## A községi vállalatok vezetői: Szabó (Ingatlankezelő KV)—Mándi (közüzemügyi), Szodrai (kenyérgyár), Molnár (vágóhid)—Erdei (gázmű), Urbán (italipari)—Szombathli (vízmű), Gáll (fűrdő), Csuka (kertészet), Szabados (téglyagyár), Koraj (Temetkezési KV), Tartalékok: Tomaszovszky (kertészet), Dalekorej (Ingatlankezelő KV).

## A mérkőzés után mindkét csapat sazononnan vesz részt a közalkalmazottak üdülőjében.

## A VENDEGLÁTÓIPARI SZAKSZERVEZET LABDARÚGÓI MA DÉLUTÁN FÉL 3 ÓRAKOR A DTE-PÁLYÁN JELENNEK MEG A MŰVÉSZETI DOLGOZÓK ELLENI MÉRKŐZÉSRE.

## Vidékiek

Apróhirdetéseket bekezdésük levében, a szöveghez az apróhirdetés árát apró postabélyegben kerjük bekezdni. Köznap 30 fill., vasárnap 50 fill. szavanként.

## VALLALATOK, szövetkezetek, ha hosszán akarnak utazni, sokat akarnak építeni, úgy hívják Szabó Lajos bévatavóllatokat Rákóczi u. 60. Tel: 58-02. Ny. 498—0

## ALLAS

FŐZŐMINDENEST tanfolyamra azonnal felvesszük. Kétnemű-ú. 17. 4189—3

## LAKÁS

ELCSERÉLEM 2 szobás, komfortos jószágtartású villaközművel ellátott szobára, Baranyi u. 42. 4121—4

## ELCSERÉLEM debreceni 2 szobás, hallos lakásomat pesti vagy pestkörnyéki kisebb lakásért is. Érdeklődni Arany János-ú. 31. Márton. 4176—4

## SZOBA, konyhás lakást keresek — költségtérítés esetleg bútorzat átvételével — központban, esetleg dohánygyár vagy Timár-utca környékén. Plac-u. 71. II. udvar 8. Sz. 1931—4

## NEGYSZOBÁS összkomfortos félemeletű lakásomat átadom budapesti lakásért. Percelzet fot). Sz. 1919—4

## BUTOROZOTT SZOBA

ELEGÁNS bútorozott szoba fürdőszoba és ágynemű használatú kiadó. Nemzeti Bank III. 1. P—5

## KÜLÖNBEJÁRATÓ bútorozott szobát keresek fürdőszoba, konyahasználatú Simonyi-út környékén. Cim a kiadóban. 4176—5

## BUTOROZOTT szobát keresek konyahasználatú fiatal házaspár részére. Cim: Államépítészeti hivatal, Megyeháza. 4179—5

## ÜZLET, ÜZLETHELYISÉG

BAIK Mária virágüzletét áhelyezte Csapó-u. 18. alá. Kádár-palotába. Sz. 1903—7

## VRÁGÜZLETETEM Kossuth-utca! áthelyeztem Csapó-u. 11. alá. Iniczki Antalné. Sz. 1905—7

## Labdarúgómérkőzés a város vezetői és a községi vállalatok vezetői között

Szombaton délután 5 órakor labdarúgó összecsapásra kerül sor a város vezetősége és a községi vállalatok vezetői között. Az izgalmas mérkőzés humorból bővelkedő mérkőzésnek színhelye a nagyerdő Lenin-parkban lévő stadion lesz és a csapatok az alábbi összeállításban mérik össze erejüket:

## A város vezetői: Sebestyén (szakszervezeti titkár)—Csabai (polgármesteri titkár), Hevesi (tervezőosztály), Varga (szakigazgatási ügyosztály), Hegedűs (tervmegbízott), Balogh (polgármester)—Kántor (üzemgazdálkodási ügyosztály), Rózsa (előnkü ügyosztály), Dusicsa (h. polgármester), Bóné (szakigazgatási ügyosztály), dr. Törzsök (üzemgazdálkodási ügyosztály). Tartalékok: dr. Szűcs (előnkü ügyosztály), dr. Nagy (kulturális ügyosztály).

## A községi vállalatok vezetői: Szabó (Ingatlankezelő KV)—Mándi (közüzemügyi), Szodrai (kenyérgyár), Molnár (vágóhid)—Erdei (gázmű), Urbán (italipari)—Szombathli (vízmű), Gáll (fűrdő), Csuka (kertészet), Szabados (téglyagyár), Koraj (Temetkezési KV), Tartalékok: Tomaszovszky (kertészet), Dalekorej (Ingatlankezelő KV).

## A mérkőzés után mindkét csapat sazononnan vesz részt a közalkalmazottak üdülőjében.

## A VENDEGLÁTÓIPARI SZAKSZERVEZET LABDARÚGÓI MA DÉLUTÁN FÉL 3 ÓRAKOR A DTE-PÁLYÁN JELENNEK MEG A MŰVÉSZETI DOLGOZÓK ELLENI MÉRKŐZÉSRE.

## Vidékiek

Apróhirdetéseket bekezdésük levében, a szöveghez az apróhirdetés árát apró postabélyegben kerjük bekezdni. Köznap 30 fill., vasárnap 50 fill. szavanként.

## VALLALATOK, szövetkezetek, ha hosszán akarnak utazni, sokat akarnak építeni, úgy hívják Szabó Lajos bévatavóllatokat Rákóczi u. 60. Tel: 58-02. Ny. 498—0

## ALLAS

FŐZŐMINDENEST tanfolyamra azonnal felvesszük. Kétnemű-ú. 17. 4189—3

## LAKÁS

ELCSERÉLEM 2 szobás, komfortos jószágtartású villaközművel ellátott szobára, Baranyi u. 42. 4121—4

## ELCSERÉLEM debreceni 2 szobás, hallos lakásomat pesti vagy pestkörnyéki kisebb lakásért is. Érdeklődni Arany János-ú. 31. Márton. 4176—4

## SZOBA, konyhás lakást keresek — költségtérítés esetleg bútorzat átvételével — központban, esetleg dohánygyár vagy Timár-utca környékén. Plac-u. 71. II. udvar 8. Sz. 1931—4

## NEGYSZOBÁS összkomfortos félemeletű lakásomat átadom budapesti lakásért. Percelzet fot). Sz. 1919—4

## BUTOROZOTT SZOBA

ELEGÁNS bútorozott szoba fürdőszoba és ágynemű használatú kiadó. Nemzeti Bank III. 1. P—5

## KÜLÖNBEJÁRATÓ bútorozott szobát keresek fürdőszoba, konyahasználatú Simonyi-út környékén. Cim a kiadóban. 4176—5

## BUTOROZOTT szobát keresek konyahasználatú fiatal házaspár részére. Cim: Államépítészeti hivatal, Megyeháza. 4179—5

## ÜZLET, ÜZLETHELYISÉG

BAIK Mária virágüzletét áhelyezte Csapó-u. 18. alá. Kád